DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3340-6060 – www.nikkeyshimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
開運招福 沼矛八方祓
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

ANO XIX – Nº 4594 | SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 16 DE SETEMBRO DE 2016 | R$ 4,00

民進新代表に蓮舫氏

女性初、党再生へ決意
台湾籍問題で懸念

【共同】民進党は15日の臨時党大会で蓮舫代表代行（48）を新代表に選出した。前身の旧民主党や旧維新の党時代を通じ、女性党首は初。選出直後のあいさつで「向かうべきは巨大与党だ。与党と対峙する」と訴え、党再生へ決意を示した。主要役員人事の検討に着手し、16日の両院議員総会で決定する見通しだ。選挙中、台湾籍の離脱が済んでいないことが判明。発言の変遷で批判を招き、今後の党運営に懸念を残した。

民進党の代表選を終え、気勢を上げる（右から）蓮舫新代表、玉木雄一郎国対副委員長、前原誠司元外相＝15日午後、東京都内のホテル

要職に起用する案も浮上している。

蓮舫氏は就任記者会見で26日召集の臨時国会で安倍政権に論戦を挑み、10月の衆院東京10区、福岡6区両補欠選挙で必勝を期す考えを強調した。

自身の台湾と日本の「二重国籍」問題について「党内外に信頼してもらえるよう、しっかり説明していきたい。違法ではないと考えている」と主張した。

安倍晋三首相は東京都内の会合で講演し、蓮舫氏の新代表選出について「弁舌の切れ味、豊富な政治家としての経験（を持っている）。何度も参院予算委員会で議論してきたが、今度は党首同士として正々堂々の議論をしたい」と述べた。

代表選は岡田克也代表の任期満了に伴い、党結成後初めて実施された。総数849ポイントで争われ、国会議員は1人2ポイントで294ポイント、公認内定者は1人1ポイントで118ポイント、地方議員（約1600人）に206ポイント、党員・サポーター（約23万5千人）に231ポイントを割り当てた。

蓮舫氏は参院当選3回。旧民主党政権で行政刷新担当相や首相補佐官を歴任した。

1回目の投票で前原誠司元外相（54）と玉木雄一郎国対副委員長（47）を破った。国会議員と国政選挙の公認内定者、地方議員、党員・サポーターによる投票結果は、蓮舫氏503ポイント、前原氏230ポイント、玉木氏116ポイントだった。任期は2019年9月まで。次期衆院選に向け安倍政権とどう対抗するか重責を担う。

人事に関し記者会見で「まだ白紙」と述べるにとどめた。幹事長に枝野幸男幹事長の続投や安住淳国対委員長の起用が取り沙汰されるほか、江田憲司代表代行は続投が有力視される。非主流派だが代表選で蓮舫氏を支持した細野豪志元環境相を

月の引力、大地震と関係か
東京大、小さな力が一押し

【共同】東日本大震災のような巨大地震は、潮の満ち引きの原因となる月の引力が強く働く時に発生しやすくなるとの研究結果を東京大の井出哲教授らのチームが12日付の英科学誌ネイチャージオサイエンス電子版に発表した。

月の引力によって海の水位が変わるように、地面の中の圧力にも変化が起きる。この変化は地震によって解放されるエネルギーと比べると非常に小さいが、大地震へ進展する一押しとなり得ることを示した。

チームは「力が大きな日には、小さな岩石の破壊が大きな地震へと成長しやすくなるのかもしれない」としている。

月の引力が地震と関係しているとの研究は過去にもあったが、今回は1万以上の地震データを使い、地震前からの変化を詳しく調べたのが特徴。

チームは約15日周期で変化する潮の満ち引きを起こす力が、地震の前日に震源付近でどのように働いていたかを分析した。すると、2004年のスマトラ沖地震や11年の東日本大震災を含むマグニチュード（M）8・2以上の巨大地震12例のうち9例は、15日間の中で特に力が強い日だった。

M5・5レベルの地震の場合、この力が強い時も弱い時も起きており、明確な関連は見られなかった。

能の舞、伊の観客魅了

【ローマ共同】ローマのアルジェンティーナ劇場で14日夜、能楽師の櫻間右陣さん率いる「櫻間會」による能楽公演が行われ、能の舞とユーモアに富んだ狂言で観客を魅了した。日伊国交樹立150周年の記念行事の一環で、日本大使館によるとイタリアでの本格的な能楽公演は約20年ぶりという。

九州のキリシタン大名が16世紀後半にローマに派遣した天正遣欧少年使節にちなみ、公演はローマのほか、使節が訪れた中部の古都フィレンツェ、北部ベネチアやビチェンツァでも予定。20日のビチェンツァでの最終公演では、新作能「天正少年使節」が上演される。

櫻間さんは「天正遣欧少年使節が温かく迎えられ、交流したことを思い起こし、150周年の節目に日本とイタリアの交流を深める機会にしたい」と意気込みを語った。ローマの劇場では、狂言「伯母ケ酒」と、武将の鬼退治伝説を題材にした能の演目「土蜘」が披露され、ラッジ市長ら多数が鑑賞。

冷た過ぎると痛い理由解明

【共同】氷水に触れた際に痛いと感じるのはなぜ―。京都大の中川貴之准教授（薬理学）らのチームが冷たい刺激物をきっかけに細胞の中から分泌される活性酸素が痛みを引き起こすことを、人由来の細胞やマウスの実験で特定した。15日、英科学誌電子版に発表した。

大腸がんに使われる抗がん剤を服用した患者が、冷えを痛いと感じることにヒントを得た。研究結果で抗がん剤による痛みのメカニズムが分かり、中川准教授は「抗がん剤の副作用の軽減や、軽度の冷え症の緩和にも役立つ可能性がある」としている。

チームが人の細胞に抗がん剤に似た薬を加え、温度を下げたところ、約15度で痛みに関与するタンパク質「TRPA1」が過敏化した。一方、活性酸素をなくす薬を加えた細胞は温度を下げても過敏にならなかった。

また、マウスが痛みを感じると足をなめる習性を利用。約5度に冷やした鉄板の上に抗がん剤を与えたマウスをのせると足をなめたが、さらに活性酸素をなくす薬を投与するとほぼ全てのマウスが、足をなめる時間が減った。2種類の実験から、冷たいものに触れると細胞内から出た活性酸素でTRPA1が刺激され、痛みが生じるのではないかと考えたという。

取り調べ全過程可視化へ
裁判員裁判対象事件、10月

【共同】警察庁は15日、裁判員裁判の対象事件について10月1日から原則、容疑者取り調べの全過程の録音・録画（可視化）を試行すると明記した新たな指針を作成した。これまでは対象事件のうち、供述の任意性や信用性から必要と判断した一部で可視化を試行していたが、例外を除き全てが全過程可視化へ移行する。

対象事件の全過程可視化を義務付けた改正刑事訴訟法が2019年6月までに施行されるのを踏まえた措置で、警察庁の担当者は「可視化と並行して、客観証拠の収集など取り調べに依存し過ぎない捜査もさらに強化したい」としている。

警察庁によると、裁判員裁判対象以外の事件で逮捕された容疑者の取り調べでも、将来的に対象事件に発展する見込みがある場合は全過程可視化の対象とする。

例外については当面、可視化によって取り調べの機能が阻害されると判断した場合と規定した。

また、これらの事件以外でも、証拠が少なく供述の確保が重要になるようなケースは、全過程の可視化を実施することができるとした。

知的障害があり、取調官に迎合するような傾向がある容疑者も対象となる。

警察による取り調べの可視化は、08年から試行した。15年度に対象事件3217件のうち全過程の可視化を試行したのは1565件で、実施率48・6％。587件の14年度から約2・7倍に急増した。

取り調べの可視化や通信傍受の拡大を柱とした改正刑事訴訟法は5月に成立した。可視化の対象は裁判員裁判事件と検察の独自捜査事件で、全事件の3％程度。

所得格差、過去最大に
13年、高齢化が影響

【共同】厚生労働省は15日、世帯ごとの所得の格差が2013年に過去最大となったとの調査結果を発表した。格差を示す指標を分析した。厚労省は、収入が少なく年金に頼る高齢者世帯の増加が主な原因とみている。

高齢化は今後も進むため、格差拡大を示す指標の上昇は続くとみられる。社会保障などによる所得再分配の機能強化や、非正規労働者の賃金底上げなどの格差対策が求められる。

指標は「ジニ係数」と呼ばれ、0～1の間で1に近いほど格差が大きくなることを示す。税金の支払いや公的年金などの社会保障給付を含まない「当初所得」のジニ係数は、1983年以降上昇が続いており、2013年は前回（10年）より0・0168ポイント高い0・5704となった。

当初所得から税金や社会保険料を差し引き、公的年金などの給付を反映させた「再分配所得」のジニ係数は前回から微減し、0・3759。再分配後の格差は34・1％改善した。改善度は過去最大で、年金を受け取る高齢者が増えた分、再分配効果が強く出た形だ。

世帯ごとの平均当初所得は年392万6千円で、前回よりも約12万円減った。高齢化で給与などの収入が少ない人が増えたことが主因で、当初所得が400万円を割るのは、1980年以来。再分配所得の平均は481万9千円で、約4万円減った。

調査は62年から原則3年に1度実施。今回は2014年7月、8904世帯を対象に13年の所得について調べ、4826世帯から有効回答を得た。

トランプ氏は「国家の恥」
元国務長官のメール流出

【ワシントン共同】パウエル元米国務長官が6月に元側近に宛てたメールが流出し、米大統領選の共和党候補トランプ氏を「国家の恥であり、国際社会の最下層民だ」と酷評していたことが14日、分かった。複数の米メディアが報じた。

パウエル氏側は、流出したメールが同氏のものだと認めた上で、サイバー攻撃を受けたとしている。

今回流出が判明した別の8月のメールでも、人種差別を助長しているとトランプ氏を批判し「共和党と貧しい白人層の最も悪質な部分にアピールしている」と指摘した。

民主党候補のヒラリー・クリントン前国務長官についても手厳しく、昨年8月のメールで「その傲慢さで全てを駄目にしている」と指摘した。

長官在任時のメール問題を追及されたクリントン氏が、パウエル氏から私用メールを使うよう助言を受けたと話していることに関して「私を巻き込むなとヒラリー（・クリントン氏）の取り巻き連中にはあれほど言ったのに」と不快感をあらわにした。

やんばる国立公園が誕生

【共同】国内最大級の亜熱帯照葉樹林が広がる沖縄本島北部の「やんばる国立公園」（沖縄県国頭村、大宜味村、東村）が15日、正式に指定され、全国33番目の国立公園が誕生した。日本が世界自然遺産登録を目指す「奄美・琉球」の対象区域に含まれ、政府は国立公園化により環境保護体制を強化し、早期登録につなげたい考えだ。

やんばる国立公園は、絶滅の恐れがあるヤンバルクイナやノグチゲラなどが生息し、波の浸食でできた石灰岩の崖やマングローブ林の景観が特徴。沖縄海岸国定公園の一部を編入し、面積は陸域1万3622ヘクタール、海域3670ヘクタール。隣接する米軍北部訓練場は含まない。

2015年に上信越高原から分離された妙高戸隠連山（新潟、長野）に続く新たな国立公園で、新規の指定は14年の慶良間諸島（沖縄）以来。

「奄美・琉球」は、鹿児島県の奄美大島と徳之島、沖縄県の沖縄本島北部と西表島で構成。環境省は自然保護強化に向け、4月に西表石垣国立公園の区域を西表島全域などに拡張。奄美大島や徳之島の国立公園指定も目指している。

総連幹部の再入国禁止拡大
自民、独自制裁で提言へ

【共同】自民党は北朝鮮による5回目の核実験を受け、再入国を禁止する在日本朝鮮人総連合会（朝鮮総連）幹部の対象拡大や、北朝鮮との貿易防止徹底を柱とした、独自制裁強化に関する提言を政府に提出する方針を固めた。16日に党拉致問題対策本部などの合同会議を開き、提言をまとめる。党関係者が14日、明らかにした。政府は「与党と連携し対応する」（政府高官）としており、自民党案を軸に調整に入る。

北朝鮮核、貿易防止徹底も

自民党は、北朝鮮が今年1月に強行した4回目の核実験などを受け、2月にも提言。政府が同月、制裁強化に踏み切った際に一部が取り入れられた。今回は、採用が見送られた項目を中心に提言内容を再検討する構えだ。

政府は制裁強化により核・ミサイル開発の資金源を遮断したい考え。開発への関与が疑われる団体・個人の資産凍結対象を拡大する検討にも入っている。ただ既に多くの制裁が発動されている中、自民党案を含め「新味はない」（党幹部）のは否めず、どこまで効果があるか見通せない。

北朝鮮が態度を硬化させ、拉致問題を巡る日朝交渉の再開がさらに遠のく可能性もある。

提言には①訪朝後の日本再入国を禁止する朝鮮総連幹部の対象に、数百人規模とされる中央委員会委員を追加②人道目的に限り10万円以下の送金を認める現行ルールの厳格化③第三国を経由した対北朝鮮貿易防止の徹底―などが明記される方向。米国に北朝鮮を「テロ支援国家」に再指定することも盛り込みたい考えだ。

朝鮮総連幹部の往来規制に関しては、2014年に拉致調査に関する日朝合意を受け解除。今年2月に対象を広げて復活させた経緯がある。

独自制裁強化を巡っては、相次ぐ弾道ミサイルの発射や今月9日の核実験を受け、安倍晋三首相が検討を指示した。

検察庁「ルーラが汚職の仕掛け人」

検察官が記者会見で断言

三層住宅疑惑などで起訴

【既報関連】１４日、ルーラ元大統領（労働者党・ＰＴ）が、連邦検察庁から正式に起訴され、国内外が騒然となった。同氏の容疑は聖州グアルジャーの高級三層住宅などを媒介としたＯＡＳ社からの収賄と資金洗浄だが、検察庁側は同日、ルーラ氏は「ペトロロンを含むあらゆる汚職の仕掛け人そのもの」という見解も表明した。１５日付伯字紙が報じている。

ジウマは「陰謀」と反論

三層住宅問題に関しては聖州検察局が既に訴えを起こしていたが、連邦検察庁も正式にルーラ氏を起訴したことで、事態は新しい局面を迎えた。検察庁が訴えたのはルーラ氏、夫人のマリーザ氏、ルーラ研究所所長のパウロ・オカモト氏、レオ・ピニェイロ被告をはじめとするＯＡＳ社の関係者５人で、資金洗浄、贈収賄などの罪に問われている。

この件でルーラ氏はＯＡＳから３７０万レアルの直接的な恩恵を受けたと検察庁は見ている。内訳は、三層住宅購買費１１０万レ、改装費が９２万６千レ、キッチンや家具、電化製品の購入と設置３５万１千レ、大統領官邸から運び出した荷物を預かっていたグラネロ社倉庫の賃貸・管理料１３０万レとなっている。

ダラグノル検察官
(Zeca Ribeiro / Câmara dos Deputados)

だが、検察庁がルーラ氏に対して抱いている疑惑はこれだけにとどまらない。検察庁クリチバ支部でラヴァ・ジャット作戦を担当するデルタン・ダラグノル検察官は同日開かれた記者会見で、ペトロブラス関連の汚職（ペトロロン）を含む「一連の汚職を指揮していた張本人はルーラ氏だ」と断定した。

ダラグノル検察官はコンピューターのパワー・ポイントで作った図を見せながら、ルーラ氏を巡る疑惑について説明した。同氏が用いた図の一つは、「ルーラ」と書かれた円を「非合法的な富の蓄積」「メンサロン」「ペトロロン」「ジョゼ・ジルセウ」「供述」などと書かれた１４の円が囲み、各項目から中央の円に矢印が向かうという、かなり大胆なものだった。

同検察官は１４９ページに及ぶ報告書の中で、ペトロブラスの事業契約に関連する賄賂として、ＰＴや民主運動党（ＰＭＤＢ）、進歩党（ＰＰ）の政治家に金が支払われていた大型汚職（ペトロロン）の仕掛け人がルーラ氏である証拠が１４あるとし、それらがペトロブラスの元役員や企業家らの証言から浮上したものだとした。

今回の起訴の対象とされたのは、ＯＡＳ社がペトロブラスと結んだ、パラナ州ジェツリオ・ヴァルガス製油所、ペルナンブッコ州アブレウ・エ・リマ製油所の建設に関する事業契約３件にまつわる贈収賄容疑で、検察は横流しされたとされる８７６０万レ分の資産の差し押さえも要請した。

この告発を、ルーラ氏は「でたらめだ」と否定した。ジウマ前大統領も「（自身の罷免に続き）また民主主義が脅かされている」と発言し、１８年の大統領選にルーラ氏を出馬させないための陰謀だとした。

東西南北

ルーラ元大統領が連邦検察庁から起訴されたニュースは世界中に打電され、大きな衝撃を呼んでいる。ジウマ前大統領の罷免が決まった際、左翼政権の国々の首脳はこれを「クーデター」と呼んで批判したが、今回の件が起こっても、「左翼政党が罠にはめられている」として批判し続けるのだろうか。いずれにせよ、ルーラ氏が１８年の大統領選で返り咲きを狙うにはかなり苦しい状況となっているのは確か。また、それ以前に行われる全国市長選でのＰＴ候補へのダメージが大きいことは早くから予想され、聖市市長選でも、現時点でハダジ市長が再選する可能性はかなり低い。ＰＴの苦難の時期はしばらく続きそうだ。

◎

聖市地下鉄は、地下鉄内に出回っていると噂されている、テメル大統領を批判した紙幣の回収作業を従業員に行わせている。問題となった紙幣には、スタンプで「ＦＯＲＡ ＴＥＭＥＲ（やめろ、テメル）」と押されている。大統領批判のスタンプが押された２レアル札や１０レアル札の存在は、メールに添付された写真の存在で明らかにされた。それにしても、抗議行動が紙幣にまで及ぶとは。仮に発見したら、それはそれで貴重なものになりそうだが。

◎

１４日のサッカー全国選手権、パルメイラスは本拠地アリアンツ・パルケで行われた首位攻防戦の対フラメンゴ戦で０－１の劣勢に陥ったが、後半３８分、故障で欠場が予想されていたエースのガブリエル・ジェズスが起死回生のゴールを決め、引き分け。負けていたら首位転落だっただけに、まさに神がかり的なジェズスの１点だった。

聖市市長選

ルッソマノは貧者に人気？

若者の支持多いマルタ

高学歴、高収入者はドリア

ブラジル世論調査・統計機関（Ｉｂｏｐｅ）が行った世論調査によると、聖市市長選は依然としてセウソ・ルッソマノ下議（ブラジル共和党・ＰＲＢ）がリードしており、２位のマルタ・スプリシー元市長（民主運動党・ＰＭＤＢ）と３位のジョアン・ドリア氏（民主社会党・ＰＳＤＢ）は統計上同率となったと１５日付伯字紙が報じた。

今回の調査は１０～１３日に１００１人を対象に行われた。８月２０～２２日の調査では３３％だったルッソマノ氏の支持率が３０％に落ちた一方、マルタ氏は１７％から２０％、ドリア氏も９％から１７％のように支持率を伸ばし、統計上同率となるなど、ダッタフォーリャ調査とよく似た結果が出た。

フェルナンド・ハダジ市長（労働者党・ＰＴ）の支持率は９％で不動、ルイーザ・エルンジーナ元市長（自由社会党・ＰＳＯＬ）の支持率は９％から５％に落ちた。

ルッソマノ氏中心の決選投票のシミュレーションでは、対マルタ氏が４４％対３３％、対ハダジ氏が５４％対２０％、対エルンジーナ氏が５４％対２３％、対ドリア氏が４９％対２８％で、今もルッソマノ氏が有利だ。

一方、この候補には絶対入れないという拒絶率は、ハダジ氏が４８％で最も高く、ブラジル労働者革新党（ＰＲＴＢ）のレヴィ・フィデリックス氏３１％、エルンジーナ氏２９％、ルッソマノ氏２７％、マルタ氏２２％などが続く。ハダジ氏の場合、ジウマ氏罷免やルーラ氏起訴など、ＰＴ関係者を巡る問題が影響する可能性も強い。

労組開催のハダジ現市長支援集会には
ルーラ元大統領の姿も（Paulo Pinto）

性別の支持率は、ルッソマノ氏が男性２６％（前回３３％）、女性３３％（同率）、マルタ氏は１８％と２２％、ドリア氏は２２％と１２％、ハダジ氏は１０％と８％、エルンジーナ氏は５％と６％だった。

家族収入が５最賃以上の支持率は、ドリア氏２６％、ルッソマノ氏２１％、マルタ氏１７％、ハダジ氏１３％、エルンジーナ氏６％のように順位が入れ替わった。

それ以外の場合の支持率は同じ順位だが、全体の傾向としては、ルッソマノ氏は高卒以下で収入が１最賃以下の人、マルタ氏は１６～２４歳の人と学歴が５年～８年生までの人、ドリア氏は大卒以上で２～５最賃の人の支持が多いという。

聖市民が問題を感じている項目（三つ選んだ場合）は保健衛生７８％、教育４１％、治安４０％、公共交通２７％、雇用創出２２％、汚職１９％などとなっている。１項目選択の場合は、保健衛生４６％、治安１３％、公共交通８％、教育６％、雇用創出６％、汚職５％となっている。

大聖市圏

低所得者層の学校が健闘

７校が教育指数ノルマ早期達成

大聖市圏で、低所得者の子女が通う公立校ながら、１５年の基礎教育開発指数（Ｉｄｅｂ）が２１年までの目標値を上回った学校が７校あったと１５日付フォーリャ紙が報じている。

Ｉｄｅｂは２年毎に算出され、「１～５年生」「６～９年生」の評価を５年生と９年生を対象とするポ語と算数（数学）の試験などを基に行う。聖州の公立校全体の２１年の目標値は１～５年生が６・６、６～９年生は５・８。学校毎の目標値は別に決まっている。

大聖市圏で１５年に２１年までの目標値を達成した低所得者層の公立校は、１～５年生が５５校中３校（５％）、６～９年生は１３２校中４校（２％）あった。大聖市圏の場合、高所得者層の学校で２１年の目標値を達成した学校は１～５年が１０１５校中１５２校（１５％）、６～９年は１９５５校中３１校（２％）だった。

聖市南部の１０万人超の大型ファヴェーラ、パライゾーポリスのＣＥＵ（統合教育センター）では、１１年は３・８だったＩｄｅｂが１５年は５・７に上がり、２１年までの目標値５・６を超えた。同校のシモーネ・ロシャ校長は、その秘訣は毎月行っている父母の面談会にあるという。「教育は役所仕事と違い、つきっきりで行うものだ」と語る同校長は、ほとんど全ての生徒の顔と名前が一致するよう心がけているという。

また、聖市南部郊外のエンブー・グアスー市にある市立アルフレッド・シュンク校は、１５年のＩｄｅｂが１３年の６・２から７・０に急伸し、注目されている。同校は農村部にあり、学校へ行けば給食が食べさせてもらえると考えるような家庭の生徒が大半だ。０９年には強盗に全てのコンピューターを盗まれたりもしたが、２２人いる教師のほとんどは１０年以上の在籍者で、生徒の習熟度をしっかり把握した教育を行っている。

ソブラジーニョ

水力発電所ダムが底をつく

水不足で海水の使用も考慮

フェルナンド・コエーリョ・フィーリョ鉱山動力相は１４日、国内２位の貯水量を誇るソブラジーニョ水力発電所ダムの貯水量が、北東部の干ばつにより今年１２月までにゼロになる可能性を示唆した。１５日付エスタード紙が報じた。

バイーア州ソブラジーニョ市とカーザ・ノヴァ市にまたがる同発電所ダムの水不足は、サンフランシスコ川流域全体の問題でもある。昨年１１月の乾燥期終了時の同ダムの貯水量は収容量の１・１１％のみとなったが、１２月に雨が降り始め、その危機を脱した。

全国電力システム運営機構（ＯＮＳ）の１４日の発表によれば、北東伯最大の水瓶でもあるソブラジーニョ水力発電所の貯水量は全体の１２％だという。ＯＮＳは９月のはじめ、同ダムの放水量を、国立再生可能天然資源・環境院（Ｉｂａｍａ）が定めた１１００立方メートル／秒という水準を下回る、７００～８００立方メートル／秒に減らす事を考慮していると報告していた。

ＯＮＳの計算によると現在の放水量を維持し続けた場合、１７年末の同ダムの貯水量はマイナス１５％となり、未開水域（デッドボリューム）の水を使用することになるという。

コエーリョ鉱動相は川の水量がさらに減少した場合、海水取水の可能性もあるとしている。

また、セアラー州ペセン市に建設された石炭発電所のタービン冷却にも水が使用されるため、北東部の水不足は大きな問題となる。

石炭を使う発電所では既に、タービン冷却のために海水を使う研究も進めているが、セアラー州政府はタービン冷却のために使用する水の供給量を減らすか、水の料金を高くする必要性がある事を認めている。

鉱動相は、少雨で火力発電が増え、北東伯の電力会社の負債が急増中である事も明らかにした。

パラリンピック

メダル数が北京大会超える

ランキングでは伸び悩むも

リオで開催中のパラリンピックは、１５日午後５時現在で獲得したメダル数が金１０、銀２４、銅１５の計４９個となり、これまでで最高だった北京大会の４７個を上回ったが、メダルランキングは落ちたと同日付伯字紙やサイトが報じた。

１４日は陸上女子（視覚障害の部）の４００メートルリレーと、水泳男子の５０メートル自由形（視覚障害の部）のカルロス・フェレンベルグ、水泳男子（身体障害の部）の４００メートル自由形リレーで各々銀メダル、陸上女子（脳性まひの部）の４００メートルでヴェロニカ・イポリトと自転車の男子タイムトライアルでラウロ・セーザル・クラマンが銅メダルを獲得した。

１５日にはカヌーのＫＬ３でカイオ・リベイロ・デ・カルヴァーリョが銅メダルを獲得した。

自転車の男子タイムトライアルは伯国初、陸上女子の４００メートルリレーと１３日に銅メダルを獲得した卓球女子のブルーナ・コスタ・アレッサンドラは女子初のメダル獲得で、メダル総数も北京大会を上回るなど、伯国勢の健闘は確かだが、金メダルの数が伸び悩んでいるため、１５日午後５時現在のメダルランキングはドイツとオーストラリアに抜かれ、５位から７位に低下した。

外国為替市況
中銀サイトより
９月１５日午後４時現在
米ドル相場
売　3.3017 R$
買　3.3004 R$
円相場
売　0.0323 R$
買　0.0323 R$

聖なる薬木 モリンガ Erva de Santo Moringa
Bala de Prata 印のモリンガは
熱帯植物にふさわしい適地適作の灼熱のアマゾン産
天啓の有効成分に満ちたモリンガの茶葉を一年中供給可能
話題沸騰!!
ニッケイ新聞編集部にて販売中！
1袋 70g R$ 30,00
数量限定!!
粉末タイプも入荷しました！
問い合わせ：(11) 3340 - 6060

SCANDALIO lounge
世界で最高の夜をあなたに
５つの最適な調和された空間…
ダンスホール
スシバー付きのレストラン
バンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。
どなたの口にも合う極上のお食事を用意しております。
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む…
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

www.nikkeyshimbun.com.br
ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く
午前９時～午後４時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購　読】
nikkeyshimbun@yahoo.com.br
【広　告】
anuncio@nikkeyshimbun.jp

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める
木村快著 共生の大地アリアンサ
ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO
特別価格 ポ語版 R$40
■ご注文お問い合わせ■ニッケイ新聞社 編集部まで■郵便でのご注文の方は●太陽堂●フォノマギ●高野書店まで
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060)　●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399)　●太陽堂 (11-3208-6588)　●高野書店 (11-3209-3313

パラリンピック

開会式で世界が驚嘆！
車いすでの大ジャンプ

「車椅子のおかげで、飛ぶことも、夢もかなえることもできる」―。そう語るのは7日に行われた、リオ・パラリンピックの開会式で世界の度肝を抜く、車いすでの大ジャンプを成功させた、〝アーロン・ホイールズ〟こと、アーロン・フォザリンガムさん（２４、米国）だ。

世紀の大ジャンプを決めたアーロン・フォザリンガム（Ministerio do Esporte）

マラカナン・スタジアムの観客席に作られた17メートルの巨大スロープを一気に滑り降り、そのままジャンプ、開会式開始を告げるカウントダウンで使われた「0」の字のボードの真ん中を見事にくぐった上に宙返りを決め、着地したシーンは世界中の人々の心に刻まれた。

「こんなこと夢にも思わなかった。パラリンピック開会式に出られるなんて、ここまで支えてくれた家族、実現に尽力してくれた関係者に感謝してもしきれない」と、アーロンは開会式の間、興奮を抑えきれずに語った。

米国ネヴァダ州ラス・ヴェガス出身のアーロンは、車椅子でのスケーティングの技術を競うＷＣＭＸという種目の選手だ。２０２０年の東京五輪では健常者によって競われる類似の種目、スケートボードの採用が決まったこともあり、アーロンはＷＣＭＸもパラリンピックに採用されることを願っている。「僕にとって最も重要なことは、ＷＣＭＸを見た人が、車椅子でもこんなにすごいことができて、人生を楽しむことができるんだって気づいてくれることさ」とアーロンは目を輝かせた。

（８日付グローボエスポルテより、９日掲載）

レガード達が大活躍の大会
水泳のジアスや陸上のペトルシオら

４００メートルリレーで銀メダルを獲得したメンバー（左からヨハンソン、ペトルシオ、アラン、レナト、Rio 2016/Brandao）

リオ市で開催中のパラリンピックでは、過去の大会で活躍した選手達のレガード（遺産）ともいえる選手達が大活躍している。

五輪やパラリンピックといった国際的なイベントが残す文化遺産は、建物や彫像だけではない。

その端的な例は、８日に水泳の２００メートル自由形で金メダルを獲ったダニエル・ジアスや、11日に陸上の１００メートルで優勝したペトルシオ・フェレイラ・ドス・サントスだ。

ダニエル・ジアスが水泳選手となったきっかけは、２００４年のアテネ大会で金メダル６個を獲得し、ツバロン（サメ）の異名を得たクロドアウド・シウヴァだ。

アテネ大会での活躍が様々な障害を持つ若者達に大きな影響を与えた事は、クロドアウド自身もよく知っている。

４回目となるパラリンピックでは開会式で聖火台に聖火を点すという大役も果たした彼が、それ以上に喜んでいるのは、自分の後を追って水泳選手となったダニエル・ジアスらの若手が活躍している事だ。

クロドアウド自身は当初、自分が他の人達を奮い立たせる側に立つ事になるなどとは想像だにしていなかった。だが、自分がメダルを獲得して表彰される姿がテレビなどで報じられた事で、若者達が「自分達もやれる」「俺もやってみよう」と思い始めたと知って本当に喜び、「プールの中であっても外であっても、常に良い成績を残し、後輩達の模範となるよう心がけた」という。

ロンドン大会で引退する事も考えていたクロドアウドは、自国開催の今大会でもダニエル・ジアスらと共に２００メートル自由形リレーに参加して銀メダルを獲得。その他の種目も含め、まだやれるとの実感を掴んでいる大御所は、今大会限りで引退との計画をもう一度考え直し始めている。

一方、陸上のペトルシオに火をつけたのは、11日に彼と共に表彰台にたったヨハンソン・ナシメントだ。北京大会では４００メートルリレーで銀、２００メートルで銅、ロンドン大会では２００メートルで金、４００メートルで銀を獲ったヨハンソンは、ブラジリアで行われた聖火の点火式で、テメル大統領の手から聖火を受け取る大役も果たした。

今大会では11日、１００メートルで新記録を更新したペトルシオと共に３位に入賞し、二人で表彰台に立った上、13日の４００メートルリレーでも、ペトルシオやレナト・ヌネス、アラン・フォンテレスと組んで銀メダルを獲得した。

リオ市で開催されている事もあり、五輪、パラリンピックには共に、公立校の生徒らも招かれ、選手達の活躍を間近に見聞きしている。

自分達も五輪やパラリンピックに出たいとの思いを胸に抱いた青少年達が今後の大会で活躍する姿を見て涙するのは、今大会で勇姿を見せている選手達かも知れない。

なお、パラリンピックに出場している伯人選手の４９％は交通事故などで不自由になってからスポーツを始めた人で、障害を持つ前は別の種目をやっていたという人は３８％、同じ種目をやっていた人は１１％いた。

（７日付リオ２０１６公式サイトなどより、１４日掲載）

当地メディアの広範なニュース
ブラジルレーダー
ホットな話題をここで

アカデミー賞

伯国代表めぐり大騒動
「アクエリアス」落選めぐり

文化省で12日、来年２月に米国で行われる第８９回アカデミー賞外国語映画部門の伯国の参加作品が発表され、大きな騒動が起きた。

発表自体は非常に物々しい雰囲気だった。選考委員会委員長のブルーノ・バレットは「友人と昼食の約束がある」という理由で発表会を欠席。残った委員が発表した選出作品は、この時点では一般人はおろか国内の映画祭でも公開されておらず、一部の批評家以外は誰も目を通していない「ペケーノ・セグレード」だった。発表後、すぐさま不満の声がネット上で飛び交った。

選ばれたのが無名の映画というだけだからではない。多くの人が、選ばれるべき作品は国内外の批評家が既に大絶賛し、９月１日に公開された後も大ヒット中の「アクエリアス」だと思っていたためだ。この映画は今年５月のカンヌ映画祭にも出展され、主演のベテラン女優ソニア・ブラガの演技を中心に、欧米圏でも非常に高い評価を得ていた作品だった。

選考委員会は今回の選出作の選考理由を「芸術性と文学性」と説明したが、委員長が怒って現場を放棄したような状況での発表では説得力もなかった。

そもそも選出が行われる前から、多くの人の間ではすでに「アクエリアス」は選ばれないかもしれないという危惧もあった。なぜなら同作の出演者、制作者がカンヌ映画祭のレッドカーペットで「伯国ではジウマ大統領を追いやるクーデターが起きている」というカードを持って抗議運動を展開したためだ。

伯国の芸能界は古くからジウマ氏が所属する労働者党との結びつきが強く、「アクエリアス」もジウマ政権下の文化省の出資で制作費がまかなわれていた。

ジウマ氏の罷免は、経済政策の失敗や労働者党の汚職スキャンダル故に国民の大半に支持されたもので、議会の罷免手続も最高裁判所が違法と見なすこともなく、９カ月間を費やして行われたものだ。このため、カンヌでの抗議行動は起きた当時にも国内から違和感を訴えられ、強い反発も起きた。抗議に参加したソニア・ブラガは米国在住者なので、「国の現状をわかっていない」とも批判された。

また、現在の文化省を仕切るのもジウマ政権ではなく、同政権の崩壊に動いた、副大統領だったミシエル・テメル現大統領の政権だ。

だが、いくら現政権を批判した制作者の作品であるとは言え、その感情を作品評価に絡め、世間から、厳正さを欠くと判断され疑惑を持たれるような行為は、芸術作品の評価を行う機関として適切なのだろうか。その疑問が拭いがたいのは否定できない。

伯国代表作として選出された「ペケーノ・セグレード」だったが（Imagem de divulgacao/Ministerio da Cultura）

昨年の同部門の選出映画「キ・オラス・エラ・ヴォウタ」のアナ・ライムエルテ監督は、「これは（「アクエリアス」の監督の）クレベール・メンドンサ・フィーリョにとっての損害ではない。伯国映画界の損害だ」と言って批判した。伯国映画界には同様の批判をする人が多い。

このような物議の末に選ばれたことで、「ペケーノ・セグレード」にも気の毒な選出となったが、今となっては、エイズ患者で養女という少女の日常を描いたという作品の健闘に期待するしかない。

（13日付エスタード紙より、14日掲載）

フラメンゴが久々の上位争い
下部組織の監督就任で覚醒

「伯国で一番人気のチーム」といわれながらも、近年は低迷していたフラメンゴが、今シーズンの全国選手権では絶好調。9月11日の時点で、首位パルメイラスに勝ち点差1で迫っている。

フラメンゴは古くからリオで最も人気のあるチームだ。ジーコが活躍していた80年代に黄金時代を築き、その後もロマーリオなどの名選手が在籍したチームとして名高い。

世論調査では、今でも一応「伯国で最も人気のあるチーム」だが、この5年ほどは優勝争いには程遠く、セレソン級の選手や若手有望選手の欧州移籍などのニュースもない。たまに大型補強で名前を聞く程度だ。同じくリオを本拠地とするライバルのヴァスコ・ダ・ガマやボタフォゴのように2部に降格することこそないものの、降格逃れがやっとだった。

7月に行われたボタフォゴ戦で（Givan de Souza/Flamengo）

そのフラメンゴが、今年の全国選手権は後半戦でも首位に肉薄する健闘振りで、上位常連のコリンチャンスやアトレチコ・ミネイロとも互角の試合を展開。現在は、同じく久々に好調のパルメイラスと、優勝争いをする位置まで来ている。

フラメンゴがここまで変わった立役者として、監督のゼー・リカルドの存在が挙げられている。同監督は今年の5月下旬まで、1部のトップリーグの監督経験がなかった人物だ。

フラメンゴは今年、２００６～０８年にサンパウロFCで全国選手権3連覇を果たしたことで知られるムリシー・ラマーリョ氏を迎えて再建を図っていた。だが、同氏は健康上の問題を理由に5月下旬、全国選手権がはじまってわずか2試合で降板した。そこで白羽の矢が立ったのが、フラメンゴのジュニア・ユース監督だったゼー・リカルドだった。

これはゼーの下部組織での実績を評価されての昇格人事だったが、5月26日から彼が采配を振るいはじめたチームは絶好調で、今日まで13勝5敗4分を記録している。今までのチームで注目されていたのはペルー代表フォワードのパウロ・ゲレーロだけだったが、ボランチのウイリアン・アランはセレソン入りが近い選手と評判になり、19歳のストライカー、フェリペ・ヴィゼウの成長も見られ、楽しみなチームになってきている。

この変化についてアランは、「ゼーが監督になってからボールの運び方やポジショニングなど、あらゆることが変わった。勝ちにつながるサッカーをやりはじめている」と認めている。

ゼーは下部組織にいた若い頃に引退し、選手経験もほとんどないが、下部組織で鍛えた監督能力が発揮されている形だ。

このゼーに関しては、前任者のムリシーも才能、またタイミングのよさを認めている。「私がサンパウロの監督をはじめた頃はちょうど（伝説の名将と名高い）テレ・サンターナが休養する時だったが、後押ししてくれる編成ディレクターがいた。ゼーにも今回、そのような人がいて、才能がつぶれずにすんだ」と語っている。

数カ月前まで全くの無名だったこの監督に、名門フラメンゴの復活が託されている。

（5月30日付ランセなどより、13日掲載）

イベントで着た服が即売り切れ
大統領の美人妻マルセラさん

ジウマ前大統領の罷免が8月31日に成立し、正式に大統領に就任したテメル大統領。「ジウマ氏を裏切り大統領に就任した」との世論もあり、反発の声が強いが、その一方で大統領夫人のマルセラさん（33）への注目が高まっている。

マルセラさんはかねてからテメル氏の美人妻として知られていた。1983年生まれのマルセラさんは、02年に聖州パウリニアの美人コンテストで優勝、引き続いて聖州のミスコンテストでも準ミスに輝いている。

43歳年の離れたテメル氏とはこの年に知り合っている。テメル氏は同州の民主運動党（PMDB）の有力政治家で、マルセラさんのおじがパウリニア市の職員でPMDB党員だったことが縁でテメル氏と知り合った。マルセラさんは翌03年に20歳でテメル氏と結婚している。

マルセラさんが一躍有名になったのは、11年1月1日、テメル氏がジウマ氏の副大統領に就任した日だ。それまでも下院議長をつとめたりはしたものの、全国的な知名度は決して高くなかったテメル氏以上に注目を浴びたのがマルセラさんの若さと美貌で、「70歳を迎えた人の妻がどうしてあんなに若いのだ」と話題になった。

そして、その就任式でマルセラさんが施した、左側に寄せたブロンドの髪を太い三つ編みした髪型は、瞬間的にではあったが伯人女性の間で流行した。

サンパウロ周辺イベント情報

【サッカー】

［全国選手権］

第26節

9/17（土）

・コリンチャンス対パルメイラス（イタケロン・スタジアム）

9/18（日）

・アトレチコ・パラナエンセ対サンパウロ（バイシャーダ・アリーナ）

・サントス対サンタクルス（パカエンブー・スタジアム）

【9月15日より公開の映画】

・デスクウペ・オ・トランストルノ（伯国）

「ポルタ・ドス・フンドス」のヒットで有名な人気コメディアン、グレゴリオ・デュヴィディエの主演ラヴ・コメディ。

【9/16から9/22のコンサート】

9/16、17（金、土）

・カエターノ・ヴェローゾ＆ジルベルト・ジル（シティバンク・ホール Avenida das Nacoes Unidas, 17955, Vila Aimeida）

リオ五輪の開会式パフォーマンスもつとめた、ブラジル音楽界の大御所名コンビ。

9/21（水）

・リサ・スタンスフィールド（エスパッソ・ダス・アメリカス Rua Tagipuru, 795, Barra Funda）

1990年前後に一世を風靡した英国の女性歌手。

【現在開催中の展覧会】

・レゴ・ブロック祭（イビラプエラ公園内オカ・パヴィリオン Avenida Pedro Alvares Cabral, s/nº, Portao 3）

子供から大人にまで大人気のレゴ・ブロックで作ったアートの数々。10月30日まで。

有田焼400年 伝統をつなぐ新たな挑戦

窯元ら「使う文化」提案
歴史の節目で一ページを開けるか

【共同】佐賀県の有田焼が、今年で創業400年を迎えた。日本の陶磁器作りの発祥地として国内市場を独占した時代もあったが、近年売り上げは低迷。現状を打開すべく、窯元や地元自治体は新たな挑戦を始めている。歴史の節目を契機に、次の一ページを開くことはできるのか。佐賀県有田町を訪ねた。

有田焼の陶磁器

▽使ってこそ

運ばれてきたお膳の華やかさに、思わずため息が漏れた。透き通るような白い磁肌と、赤や青の繊細な絵付け。地元産の佐賀牛と野菜を使った洋食料理とも調和し、皿全体が一枚の絵のようだ。

今夏、佐賀県立九州陶磁文化館の前にオープンした、期間限定の〝美術館〟。県が展開する記念事業の一つで、人間国宝や名門窯など、有田焼の名品を使って食事ができる「USEUM ARITA（ユージアム アリタ）」という試み。

企画者の一人でデザインプロデューサーの下川一哉さんは「暮らしを豊かにするために陶磁器が役に立っているか、という本質的な問いからアイデアが生まれた」と語る。ギャラリーには伝統的な文様の小さな豆皿に加え、有田焼のモダンなアクセサリーや花器も展示。現代のライフスタイルを意識し「使ってこそ分かる魅力」を発信する。

▽陶工の精神

こうした取り組みの背景には、地場産業である有田焼をめぐる厳しい現実がある。低価格品の浸透や洋食化の進行を背景に、近年国内需要は縮小し、1991年に約250億円あった売り上げは、2014年には約40億円にまで落ち込んだ。

有田の歴史に詳しい九州陶磁文化館の鈴田由紀夫館長は言う。「地元の原料を使い、高い技術を持つ陶工が作る。工業製品とも美術品とも違う地場産業という顔を捨てなかったことで、有田は生き延びてきた」

では、今発信すべき有田焼の魅力とは―。「それは風土や精神性を表現するしかない」と鈴田館長。陶工たちのものづくりへの心意気を「文化」として伝えることが、有田焼の再評価につながると期待する。

▽時代の変化

窯元たちも、独自に進むべき道を模索している。370年以上続く柿右衛門窯の若き十五代、酒井田柿右衛門さんは「有田はずっと同じものを作り続けてきたわけではなく、時代ごとの流行に合わせた陶磁器を作ってきた」と説く。乳白色の素地に色彩豊かな絵付けが特徴の「柿右衛門様式」も、「古伊万里様式」の流行に押されていったん制作が中断された後、十二代が復元したものだ。

重い伝統を継ぐ立場だが「様式は守りながら、食文化の変化に合わせた食器の形状を探りたい」と、洋食器への進出にも意欲を示す。

一方、家庭用食器としての有田焼をアピールするのは家族で窯を運営する福珠窯。9年前から窯にレストランを併設し、窯の食器を使って家庭料理を提供している。

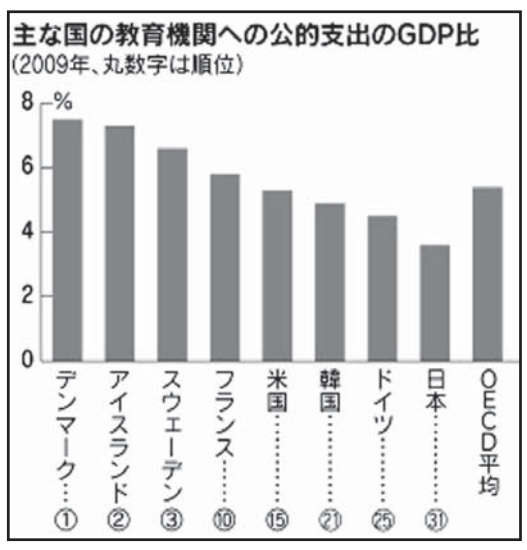
「たとえ買ってきたお総菜でも、良い器に盛れば見栄えがする。現代の忙しい女性たちに、有田焼はハレの日の食器ばかりではないことを知ってほしい」。窯主の福田雄介さんは、独自の取り組みに込めた思いをこう語る。

伝統としなやかに向き合う姿勢。それもまた、有田が継いできたDNAなのだろう。名もなき陶工たちが支える地場産業としての強さの先に、次の100年も見える気がした。

教育公的支出、まだ低水準
最下位回避、OECD調査

【共同】経済協力開発機構（OECD）は15日、2013年の加盟各国の国内総生産（GDP）に占める、学校など教育機関への公的支出の割合を公表した。日本は3・2％で、比較可能な33カ国中、最下位のハンガリー（3・1％）に次ぐ32位。12年の最下位からは脱したが、依然低い日本の公的支出を示す結果となった。OECD平均は4・5％。

一方で、公的支出に私費負担を合わせた児童生徒1人当たりの教育機関への支出を見ると、日本はOECD平均を上回っており、OECDは「日本では幼稚園や大学など私費負担の割合が高く、家計に重い負担となっている」と指摘している。



公的支出の割合が最も高かったのは12年と同じノルウェーで6・2％。6・1％のデンマーク、5・6％のベルギー、フィンランド、アイスランドが続いた。

日本の国公立の幼稚園から高校までの教員の14年の年間勤務時間は1891時間で、OECD平均を約300時間上回った。ただ、勤務時間のうち授業時間の割合は中学校で32％にとどまり、平均の45％と比べ、課外活動や事務作業、会議などに多くの時間を割いている実態が改めて浮き彫りとなった。

また勤続15年の小中高校教員の給与は、OECD平均が増加傾向なのに、日本は05年から14年の間に7％減った。OECD担当者は「日本では伝統的に教育を重視してきたが、最近は教員の待遇が悪化している。地位を上げていく努力が必要ではないか」としている。

人工飼料でマグロ養殖成功
大分、年間通じておいしく

【共同】クロマグロを人工飼料だけで養殖することに世界で初めて成功したと、大分県津久見市の水産養殖加工業者「兵殖」が7日、発表した。生の餌を使う場合に比べて肉質を調整しやすく、一年を通じておいしいクロマグロを食卓に届けられるようになるという。

まず大分県のすし店などで提供し、全国に販路を広げたい考えだ。

同社によると、クロマグロは世界各地で養殖されているが、サバなど天然魚を冷凍させた生餌を与えるのが一般的。ただ、天然魚のため季節によって栄養成分が変わり、マグロの肉質が安定しなかった。

そこで、配合飼料メーカーの林兼産業（山口県下関市）と独自の餌を開発。稚魚から成魚まで生餌を一切使わずに養殖することに成功した。

人工飼料だけで養殖したクロマグロ「豊後まぐろ　ヨコヅーナ」を披露する兵殖の角田晴夫社長

飼料は栄養を調整できるため、高品質のマグロを安定供給できるほか、食べ残しが出やすい生餌に比べて漁場が汚れない利点もある。ただ、成長が遅く、生産コストや価格が高くなるのが課題という。

マグロの「横綱」になるよう願いを込め、英語の「ツナ」とかけて「豊後まぐろ　ヨコヅーナ」と命名した。兵殖の角田晴夫社長（67）は「大分の新たなブランド魚として発信したい」と強調、試食した地元水産卸会社の三木繁社長（46）は「値段が少し高くても、臭みがなく脂の乗りもちょうど良い」と話していた。

第二の人生を途上国で
シニア海外ボランティア
四半世紀で6千人

【共同】現役時代の経験などを生かして開発途上国を支援する、国際協力機構（JICA）のシニア海外ボランティア。派遣が始まってから今年で25年となり、延べ約6千人が参加した。さまざまな分野で活動し、第二の人生を豊かにしている人は少なくない。

「若いころから海外で働くのが夢でした」。そう話すのは定年退職後に太平洋の島国ミクロネシア連邦と、南米パラグアイに派遣された名古屋市の奈田俊さん（67）。臨床検査技師として病院に勤めた現役時代は多忙な上、結婚や出産もあり夢をあきらめていた。

だが地下鉄の車内広告で派遣事業を知り、2009年、キャリアを生かせそうな職種の募集があったため応募し、合格した。「異文化の中で暮らし、多くの出会いや発見があった」と奈田さん。

JICAは毎年春と秋に募集しており、対象は40～69歳。保健医療や行政サービス、野菜栽培などの農林水産、柔道や日本語の指導といった幅広い分野で活動している。近年の派遣先はアジアやアフリカ、中南米など約70カ国。20～39歳が対象の青年海外協力隊が派遣される地域と比べ、生活しやすい都市部などが多い。

経験者でつくる「シニアボランティア経験を活かす会」の理事長、須山勝彦さん（69）は「かつては箱物の建設や管理をする職種が目立ったが、近頃は教育や福祉などソフト面で貢献する職種が主流。女性も増えました」と説明する。

発途上国で活動するシニアボランティア

電機メーカーの技術者だった須山さんは、早期退職してネパールなど3カ国に赴任、帰国後は志望する人たちの相談に乗ってきた。「途上国のためにと思って赴く人が多いが、逆にたくさんのことを学んで帰国し、人生が豊かになったと振り返る人が目立ちます」

選考試験を受け採用される人は年間200人程度。合格率は3割弱だが「参加や応募を機に第二の人生の幅が広がった」という声も少なくない。2004年から約2年間、南米パラグアイに派遣された横浜市の広内俊夫さん（70）は、日系社会の記念誌作りに力を注いだ。帰国後、2度目の派遣を希望し応募したが、健康診断の数値が基準を満たさず不合格に。

「ただ定年後の生き方を考え、自分を見つめ直すことができた。シニアボランティアも含め国内外にさまざまな選択肢や可能性があることを実感し、視野も広がりました」。その後は海外での経験を踏まえ、図書の編さんや地域でのボランティア活動に積極的に関わっているという。

73歳、津軽海峡泳いで横断
最高齢記録、広島の男性

【共同】北海道と本州の間の津軽海峡の単独遠泳横断に挑戦するため、青森県を7日朝出発した広島市の元会社員、富永俊夫さん（73）が同日午後3時半ごろ、北海道福島町の海岸に到着し、横断に成功した。同海峡での最高齢記録となった。

富永さんは午前5時半ごろ、青森・津軽半島の権現崎をスタートし、約10時間かけて約38キロを泳いだ。最終盤も衰えることのない力強い泳ぎで、福島町の吉岡港付近の岸壁にたどり着くと、並走する船から見守った妻有紀子さん（67）らから、歓声と拍手が湧き起こった。

富永さんは共同通信の取材に「やり遂げたという気持ちだ。祝杯を挙げたい」と喜びを語った。

津軽海峡は、泳いで渡るのが難しいとされる世界の七海峡「オーシャンズセブン」の一つ。津軽海峡の横断を支援する会社「オーシャンナビ」（相模原市）によると、2008年以降で約500組が挑戦、これまでの最高齢記録は昨年9月のメキシコ人男性による56歳だった。

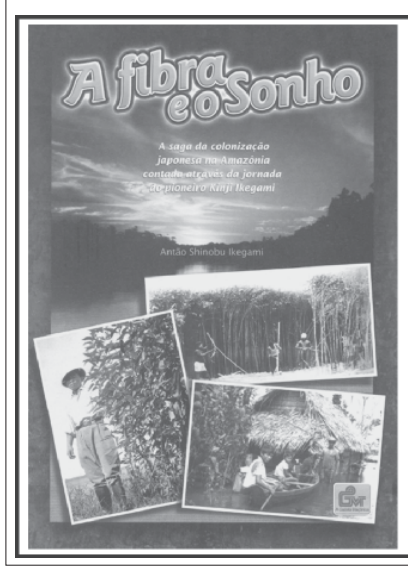
富永さんは09年にトルコのボスポラス海峡を遠泳横断するなど、国内外で豊富な経験を持つ。13年には英国とフランスの間のドーバー海峡の単独横断にも挑戦したが、残り数キロの所で断念。今回の成功を受け、富永さんはドーバーへの再挑戦にも意欲を示した。

津軽海峡をめぐっては、先月に相模原市の女子高生（18）が単独横断に成功し、最年少記録を更新した。

津軽海峡の単独遠泳横断に成功し、船上で喜ぶ富永俊夫さん

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食…　多彩な食材で皆様をお待ち致しております
Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748　(11) 3341-7749
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.


アマゾンに入植した
一家の歴史と体験記
（ポルトガル語）
池上アントン著
A Fibra e o Sonho
R$ 35,00
お求めは
ニッケイ新聞社本社
(11) 3340－6060

日伯両語で
子や孫に移民の歴史伝える一冊
アマゾン日本人入植80周年記念
アマゾン
特別価格 ~~R$70~~ R$50
ご購入は
サン パウロ
●ニッケイ新聞社（11-3340-6060）●太陽堂（11-3208-6588）
●フォノマギ竹内書店（11-3104-3399）●高野書店（11-3209-3313）
●レストラン トメアスー（11-5589-9124）
Rua Guarú 122 - 地下鉄プラッサ・ダ・アルボレ駅から徒歩1分
アマゾン地域
●汎アマゾニア日伯協会（91-3229-9082）
出版 ニッケイ新聞　協賛
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで

Dinho's
O ponto máximo da Carne
日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！
昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
また毎週水曜日と土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイジョアーダ
―― お待ち致しております ――
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

貧しきに育ちし少女の金メダル
荒みし国に五輪の光
第６８回全伯短歌大会結果発表
４５人参加し歌作り楽しむ

第６８回全伯短歌大会（椰子樹、ニッケイ新聞共催）が４日、文協ビル内のエスペランサ婦人会サロンで開催され、例年並みの４５人が参加し、一年振りの歌友との再会を楽しみつつ歌作りに励んだ。

大会参加者の皆さん

互選得票

【三一票】
さりげなく席譲り去る若者に託してみたしこの国の未来（さき）〈鎌谷昭〉

【二六票】
病む我に混血の孫日本語で「ガンバレ」と言い手を握りしむ〈志村とく〉
くり返しまた読み返す亡き母のカナ文字ばかりで綴りし手紙（ふみ）を〈中島すず子〉

【二二票】
それぞれの歴史を秘めてさりげなく歌にいそしむ人ら静けし〈木村　衛〉

【二〇票】
連れ立ちてバス停にゆく下り坂膝病む妻をいくたびか待つ〈谷口範之〉

【一七票】
古稀迎う人種の坩堝のブラジルで小さきよろこび歌に詠みつつ〈金谷はるみ〉
この身病み手入れ怠る庭の蘭季をわすれずにつぼみふくらむ〈川上定子〉
この国に大和言葉を忘れじと歌を詠みつぐ同胞の居て〈富岡絹子〉
子等育て米寿迎えし母の手は骨ぶし太く指は曲がりて〈早川量通〉
南米に生まれし子らに本籍地伝えて逝きし移民の父は〈伊藤喜代子〉

【一六票】
白寿まで永らえたしと思えども命は天にゆだね生きゆく〈古山孝子〉
路急ぐ君は知らずや草蔭にひそかに咲ける花の心を〈峰村正蔵〉
春の野に過ぎゆく刻（とき）のかげ落し浮雲ゆったりゆったり渡る〈小濃芳子〉
経済も政治も闇の伯国のスポーツ祭典無事終われかし〈橋本孝子〉

【一五票】
容赦なく降りし雨いま静かなる流れとなりて路の端（は）に寄る〈多田邦治〉

【一四票】
子等家族おぞうに食べに集い来る伝統続くおふくろの味〈石井かず枝〉
身の丈に合いし生活か顧みて悔いも誇りもほどほどにして〈武田知子〉
子や孫が養国に伸び希望ある夢見てくらす老いの倖せ〈須賀徳司〉
土愛し農一筋に生きし父母尊き姿永久（とわ）に忘れじ〈遠藤幸雄〉
願わくばポ語が自由に話せたら孫来るたびに思いて暮らす〈新井知里〉

【一三票】
さっさっと歩きたいのに歩けない青信号は点滅始む〈川久保タミ〉
孫等去り夕日に映えるブランコは明日もおいでと静かにゆれる〈遠藤幸雄〉
老い母を囲む団らん初耳の話とびだし大笑いせり〈杉田征子〉
手話かわす母に抱かれし幼児が無心にうたうメトロのなかに〈小池みさ子〉
思い出は秘密の小箱にそっと入れ時々出してはひとり楽しむ〈千田修子〉

【一二票】
戦いの世を知る吾等皆老いて孫等の時代平和を祈る〈酒井祥造〉
高層のビルが隠した夕焼けを返してほしい昔のように〈内谷美保〉
気楽にて暮らせば何処も良き国で文化の違いは心磨けり〈金城ヤス子〉
あえぎては休みてはのぼらん九十八の坂の上なる花を求めて〈崎山美知子〉

【十一票】
アングラの水澄む浜辺にねそべりて仰ぐ大空九十一の春〈山田かおる〉
吾を見上げ吾子は涙をためていき銭なく玩具を買えざりし日に〈谷口範之〉
一人暮らしなれたと友に言いつれどうつろなる日のたびたびありて〈中島すず子〉
青々と大豆の茂る平原に真っ赤な太陽昇る雄雄（おお）しさ〈早川量通〉
実家（さと）の庭春陽の中に静まりて藤の花咲く主はなくとも〈徳力洋子〉
おたがいが空気のごときあけくれにふとよぎりたり独りとなる日々〈山元治彦〉

【一〇票】
チグリスもユーフラテスも血なまぐさしメソポタミアはかく滅びけん〈上妻博彦〉
笠戸丸の航海日誌の終ページ「全員無事」と水野龍の文字〈水野昌之〉
屋根を打つ雨の音無きアパートに住みて真昼の雨に気付かず〈杉田征子〉
口にして言わねど心にうつろあり妻逝きてより黙し勝ちなる〈酒井祥造〉
オバマ氏の折りし鶴たち広島ゆ核なき国に飛び立たんとす〈金谷はるみ〉

【九票】
若草の妻と二人で新墾（にいばり）に夢を育てし外（と）つ国の春〈神林義明〉
老いし身も家族（うから）の言葉に励まされ白寿まではと新に思う〈原君子〉
ふりむかずがむしゃらに生き卒寿越ゆ余生を歌にささえられつつ〈山田かおる〉
若き等は言葉発せず黙々とスマホを操作バスを待つ刻〈畔柳道子〉
高々と両手を上げて満月をつかみとらんと孫とたわむれ〈鈴木静枝〉
タンポポが歩道の割れ目咲いている生きる胃の戸の貴さを知る〈近行　博〉
夏時間も今日で終わりと寝る前に孫は老婆の時計遅らす〈川上定子〉

当日、一生懸命にアイデアをひねり出す皆さん

秀作が続々と生まれた短歌大会の様子

【八票】
開拓地の初期に犠牲となりし墓ずらりと並ぶ幼児の名前〈水野昌之〉
転ぶとも起くればよしと言いきかせ軽く鞭打ちゆっくり人生〈坂上美代栄〉
夫逝きてひとりとなりし家うちに見るものなべて想いで探し〈富樫苓子〉
訪日の味も知らずに八十年よくも生きたり短歌と共に〈梶田きよ〉
先人の夢を託したこの大地望み叶えし子孫らは栄えし〈松本正雄〉

【八票】
苺狩りジャムにしようか子にやるか悩みつ帰る夕焼けの道〈鈴木静枝〉
豪快に降る夜の雨雷鳴のたびに寂しく街が明るむ〈多田邦治〉
戦争の怖さ風化は尚怖しオバマ氏解くや核無き世界〈藤倉澄湖〉
ヒロシマにオバマは恩讐越えんとすわれも裡なる「戦後」を了えん〈山元治彦〉

【七票】
見下ろせば小さく貨車は走り行く生活のせて草原の中〈寺田幸恵〉
一歩二歩とわれを見つめて歩みよる甥子は一歳今日誕生日〈酒井文子〉
すいすいと吾を追い越す盲ありもたもた目あきおかしからんや〈坂上美代栄〉
申年が七回めぐり健やかな齢（よわい）重ねて生きる幸せ〈青柳ます〉
住む国と故国の国花咲く里に余生委ねて晴耕雨読〈湯山　洋〉
運転も慣れし女孫と寺を訪うその母逝きて五度（たび）「母の日」〈武地志津〉
一枚のうつし絵たより夢を抱き海を渡った我が人生よ〈吉田五登恵〉
大臣も議員もなべて超富裕国庫ばかりに大穴があり〈山岡秋雄〉
けんかすることもなくなり老い夫とテレビ見ており寝ながらにして〈青柳ます〉
望郷の空にまたたく十字星北斗の下は我が故郷よ〈新井慶子〉
病みあがり息子の後ろ姿の夫に似てしみじみ思う年老（ふ）りたりと〈千田修子〉
子も孫も丈夫に育ちブラジルで第二の故郷金婚の年〈興梠太平〉
おとずれる息子の顔は黒光るはるかアマゾンで船人の道〈松村光江〉

【六票】
夫に来し賀状はどれも旧き友それぞれ元気と嬉しい便り〈杉本鶴代〉
悲しみが濾過されてゆく過程にて母の遺影に両手を合わす〈青柳房次〉
勇気ある行動と思うオバマ氏の広島訪問短かけれども〈寺尾芳子〉
海また海こえて来たりし祖父母らの移住史しのび浜の道ゆく〈阿部玲子〉
いつの日か子のアルバムに残るわれのせめて穏しき笑みをとどめたし〈崎山美知子〉
子や孫と親戚知友に祝いうけ生きた歩みのジヤマンテ婚〈亀井勇壮〉
ニッケイの短歌俳句に励まされ我は生きてる八十九才〈横沢幸子〉
遠い畑の老いが没り陽におじぎする日本人に違いなかろう〈小野寺郁子〉
故郷の父母の石碑に手を合わせ話して詫びて心安らぐ〈阿久沢愛子〉
天災に人災たえぬこれの世のいずちに行かば楽土のありや〈梅崎嘉明〉
雪のごと光る白髪持つ媼（ひと）に黒髪の美に勝る美見たり〈足立富士子〉
混血の子に言い聞かす道徳感優れし民の血を引く君らと〈高橋暎子〉
彼岸会に逝きし歌友（とも）あり佳き日なり貴女の命日忘ることなし〈原君子〉
堪えがたき暑さに憩うパパイヤの樹蔭涼しくしばしまどろむ〈矢崎嘉兵衛〉
「お早よう」と手を振ってゆく人のあり日課のおちば掃き出す私に〈畔柳道子〉
旱魃に苦しみし地よノルデステの街に明るしサンバのパレード〈阿部玲子〉
「お元気で！」と別れきし姉弟「またね」というには遠きふるさと〈滝谷久子〉
病床で痛みにたえつ思う事同じ胃がンで逝きし親父を〈亀井勇壮〉

【五票】
流氷を見むと二世子（にせいこ）旅立ちぬ苦労のかけらも持たぬ顔して〈長井エミ子〉
移り来て永の旅路もやがて来る残せし歌をわが墓標とせん〈鎌谷　昭〉
街角に亡夫の植えたる桃色のハイビスカスは満開に咲く〈富樫苓子〉
選ばれし人らの欲は限りなく豊穣の地は荒寥に満つ〈木村　衛〉
それぞれの風息子らは持ち帰りそれぞれの風わが上に吹く〈中野豊子〉
菜園に孫が手植えしホーセンカ朝日を浴びて競い咲きおり〈松本安子〉
難聴ゆえ風の吹くのも知らざりき覚めて驚く庭の散乱〈川久保タミ〉
日本着も嫁（こ）孫にわけてすがすがし米寿を祝う今日のよろこび〈川上淳子〉
潮騒を耳（じ）にし偲ぶこの海のこの水寄する里の白浜〈三宮行功〉
年寄れば日本食がおいしいと作る妻あり吾果報者〈湯山　洋〉
この冬はなんともさびしい冬でした旅立ち逝きし友多くして〈山田節子〉
広島で核兵器なき世界へと愛と自信のオバママッセージ〈吉峰倫子〉
「七つの子」歌えば山にまぼろしの孫いるごとく思えてうたう〈中野豊子〉
さみどりの草木を縫って蝶舞えりヘリコプターが空をゆるがす〈後藤弥生〉
かくまでに人間（ひと）の命は軽きやもテロルに果てし骸道辺に〈宮城あきら〉
我が人生に悔いはなしコチア青年花嫁としてほこりに思う〈吉田五登恵〉

【四票】
亡き弟によく似た物言いする医師の処方の薬は信用して飲む〈小野寺郁子〉
ふるさとの訛なつかし移住祭そを聞くが為来しにあらねど〈富岡絹子〉
若き日は箸もつけざる焼き茄子を好み変りてメニューに入れる〈川上淳子〉

題詠「五輪」（ニッケイ新聞社出題）

一位＝貧しきに育ちし少女の金メダル荒みし国に五輪の光〈高橋暎子〉
二位＝五輪旗のはためくリオの春の風東京までも海越えて吹け〈富岡絹子〉
三位＝貧困や差別に耐えてつかみとる柔道五輪のラファエラの金〈小池みさ子〉
四位＝より高くより速くと競いつつ五輪は世界を一つに結ぶ〈寺田幸恵〉
五位＝躍動す若さの生命に魅せられて我も若やぐブラジル五輪〈作者不詳〉
六位＝この国の明るき未来を示すがに五輪の旗はブラジル五輪〈山元治彦〉
七位＝鍛え抜き時得てリオに花開く五輪選手の美しき技〈金谷はるみ〉
八位＝とやかくに言われし五輪つつがなく終わりて国の威信高まる〈梅崎嘉明〉
九位＝南米で初めて開くリオ五輪聖火は燃ゆる冬空の下〈藤田朝寿〉
十位＝若者のきたえぬかれた肉体と技がはじける五輪清しも〈徳力洋子〉

「独楽吟」

「あをによしならのみやこは咲く花のにほふがごとく今盛りなり」の「今盛りなり」を詠みこんで作品を作る
1位＝若者も子供もみんな手にスマホ　ポケモン探し今盛りなり〈吉峰倫子〉
二位＝海越えて赤き大地に根を張りし七月の桜今盛りなり〈堀合昇平〉
三位＝十人の孫らおのおの集い来て傘寿の宴は今盛りなり〈山元治彦〉
四位＝毎朝の散歩の途次に親しめる紅イペーは今盛りなり〈住谷　久〉
五位＝冷えゆるむプラタナスの道若芽立ち春の息吹の今盛りなり〈高橋暎子〉
六位＝わが庭に仲良く並ぶ二本の樹イッペーとさくら今盛りなり〈山田かおる〉
七位＝亡夫の植えし我家の庭の蔦サンジョン見事に咲いて今盛りなり〈酒井文子〉
八位＝健康を保つと歩く道の辺に藤の花ぶさ今盛りなり〈上妻泰子〉
九位＝支払いはカードに限ると世は変り今盛りなり猫も杓子も〈瀬尾正弘〉
十位＝新緑のレモンの枝に白き花香り放ちて今盛りなり〈阿久沢愛子〉

「アベック歌合わせ」

一位＝春陽炎ゆらぐむこうに見えるのは君の家ないざ訪いゆかん〈金谷はるみ・藤田朝寿〉
二位＝又来ると交せし握手のぬくもりをそっと包みし心ほのかに〈高橋暎子・平間浩二〉
三位＝追いすがり告げたき想いこらえつつさりげなく行くあてなき道を〈小池みさ子・木村　衛〉
四位＝おはようと毎朝われに声かけし鍬持つ君のたくましき肩〈富樫苓子・酒井祥造〉
五位＝咲き盛る藤の下にて君待てば吾の心も花咲くごとし〈寺田幸恵・酒井祥造〉
六位＝この道を歩けばきっと逢えるよ恋の道だよ〈吉峰倫子・瀬尾正弘〉
七位＝夕茜広がる空に想い出は入り日とともにおぼろとなりぬ〈崎山美知子・山元治彦〉

中国鉄鋼業、半数がゾンビ
過剰負債で経営悪化

【共同】中国人民大学は15日までに、上場している国内の鉄鋼会社の半数は過剰な生産設備や負債を抱え経営が悪化し、存続が危うい「ゾンビ企業」だとする報告書を公表した。不動産など他の業種でも問題企業が多数存在し、地方政府が補助金で「輸血」して延命させているという。生産性の低い企業の存在が中国経済の圧迫要因となっている。

人民大の研究機関、国家発展戦略研究院が業種別に分析。2013年時点の上場企業2865社のうちゾンビ企業の割合と社数は、鉄鋼業が51・4％の18社、不動産業が44・5％の61社だった。公共事業、自動車、軍事などでも割合が10％を超えている。

上場企業全体では14・4％の412社と、約7社に1社がゾンビ企業だった。15年時点でも12％を超えている。

研究院は、08年のリーマン・ショック後に中国政府が実施した大型の景気刺激策が「過度の投資を引き起こした」と分析。地方政府は雇用や「面目に関わるプロジェクト」を支えるため、補助金や低価格での土地の提供などを通じて、本来ならば経営が成り立たないような企業を助けてきたとしている。

李克強首相は今年3月、鉄鋼業などでゾンビ企業を淘汰する一方、ハイテク産業を強化する戦略を打ち出した。ただ、研究院は「最近はエコカーやロボット産業で補助金の不正受給が広がっている」と指摘し、政府の産業振興策が新たなゾンビ企業の出現を招く危険性を警告した。

中国政府はゾンビ企業を整理する方針だが、大量の倒産や失業で景気がさらに減速する恐れもあり、難航している。中国経済が力強さを取り戻すためには問題企業の整理を柱とした経済構造改革の推進が不可欠との見方が有力だ。

ゲノム編集ブタに新作製法

【共同】生物の遺伝子を改変できる「ゲノム編集」技術を用い、ブタの遺伝情報を短時間で容易に操作する新たな手法を世界で初めて確立したと、徳島大（徳島市）を中心とする研究チームが14日付の米科学誌電子版に発表した。

ブタは人間と生理学、解剖学的に近く、薬効試験や手術トレーニングに多く活用されている。研究者は、今後さまざまな病気の状態のモデルが効率的に作れるようになると期待している。

研究チームによると、新しい手法は「受精卵エレクトロポレーション（GEEP）法」。人工授精させたブタの受精卵を溶液に混ぜ、細胞の膜に電気で一時的に開けた穴から、遺伝子を切断する酵素や、切断する場所を決めるリボ核酸（RNA）を入れる。これまで主流だった「体細胞クローン法」は高度な技術と時間が必要で、クローン胚100個を作るのに5時間以上かかった。新しい手法だと特殊な機材や技術は必要なく、15分ほどでできる。

研究チームは昨年8月、この手法で筋肉の増殖・肥大を抑制する遺伝子が働かないよう操作した受精卵を母ブタに移植。同12月に生まれた10匹はいずれもゲノム編集され、成長した9匹は通常のブタより筋肉量が多かった。このうち継続飼育中の3匹は生殖機能を持つという。

研究責任者の竹本龍也・徳島大助教（発生生物学）は「医学研究の発展につながる」と話している。

『日本文化3巻』販売開始

伯国が見習うべき8編を収録
日本の精神、日系の次世代へ

サンパウロ青年図書館とニッケイ新聞は12日、『日本文化（Cultura Japonesa）』の第3巻を刊行した。同書は毎週土曜日に好評掲載中の「国際派日本人養成講座」の内容を中心に日本独自の精神性や文化、歴史を紹介している。今回は全8編を収録した。

第3巻の表紙。トヨタ創業、命のビザに米百俵。特筆すべき精神を表した逸話を多数収録した

企業の創設に焦点を当てた【日本の企業文化】では、日本自動車産業の生みの親とも言える、豊田喜一郎を取り上げた。米国の経済的植民地になることを危惧し、国産車作りという夢を粘り強く実現したトヨタ自動車の創業者。その姿は現在の伯国も見習うべき点がある。

「本田宗一郎と藤沢武夫の夢追い人生」、「稲盛和夫 世のため人のための経営哲学」も収録。戦後の町工場から、世界のホンダと呼ばれるまでの過程に、どんな思想があったのか。

また稲盛哲学について、「従業員の物心両面の幸福を追求する」という思想を探求。3者のみせる愛国心、技術の追求、求道精神は日本人の特質ともいえる。

【日本の政治文化】では恩田杢と杉原千畝を取り上げた。財政破綻した松代藩で、改革を遂げた江戸時代の敏腕政治家、恩田。民衆の模範となるべく、自らの生活を率先して切り詰め、腐敗からの決別を宣言した彼の精神は、今のブラジルにこそ必要だ。

杉原千畝は第2次大戦前夜の東欧リトアニアで、自らの外交官生命をかけて人道主義を貫いた人物。ユダヤ人の生命を救うべく、〝命のビザ〟を発給し続けた彼の功績を読み解く。

人作りは国作り――。そんな思想を持つ長岡藩士、小林虎三郎は「米百俵」の逸話で有名だ。ブラジルで言えば「フェイジョン1トン」。支援食をもとに、「食えないから学校を建てる」との発想の下、何よりも教育に投資が必要だと説いた。

「W杯や五輪施設より、何よりも教育への投資が必要ではないか」。【日本の教育文化】では当地読者に、そう感じさせる日本の特質的な逸話を掲載した。

続いて現代言葉に意訳した教育勅語を特別収録。「朕惟うに…」から始まる有名な文章を、平易に理解できるよう直した。明治時代に記されたものだが、「両親に感謝しよう」「友達は大切にしよう」とする内容は、現代にも通用する普遍的な価値観だと分かる。

【移民の歴史コーナー】ではリオ五輪を記念して、マリリア出身の競泳選手、岡本哲夫について紹介する。ブラジル水泳界ばかりでなく、日系人としても五輪初メダルをもたらした雄。1952年ヘルシンキ五輪では、日本人の血を引く岡本ら3人が、表彰台を独占した――。

『日本文化第3巻』では、以上の8編が振り仮名付きの日本語と、ポ語訳で掲載されている。全192ページ、価格は40レアル。日本語が苦手な子や孫、仕事場の伯人同僚らへのプレゼントにぜひ。太陽堂、フォノマギ竹内書店、高野書店、日本語センターなどから購入できる。

問い合わせは本紙編集部（11・3340・6060）まで。

カワイイ食品が人気博す
ロリータイベントに1千人

「日本ロリータ協会」公認の〝ブラジルかわいい大使〟松田明美さんが4日、『ミミ・パーティー』を聖市の北海道協会で開催した。現代日本の〝カワイイ文化〟を通し、日伯交流や社会貢献を目的とし今回が3回目。

ロリータファッション愛好家だけでなく、アニメのコスプレなどで着飾った約1千人が来場。「カワイイ」アレンジの食べ物、アニメグッズ、服飾雑貨の販売、ステージ観賞など会場内を隅々まで堪能した。

目玉の一つである食ブースには飲食店「酒蔵阿吽」の寿司や軽食、製菓店「マイ・ユミ」の乳製品・グルテン不使用のシュークリームなど、松田さんと各協賛店が独自考案したメニューが好評を博した。飲料メーカー「JAPASセルベジャリア」による、わさびやジャスミン味のビールは男性にも受け完売した。

日系二世の夫を持つナカムラ・ヴァネッサさん（35）は、聖市ヴィラ・クレメンチーノのラーメン店「セカンド・フロア」のピンクラーメンを絶賛。待ち時間1時間以上という長蛇の列ができるほど大人気だった。また「日本食やポップカルチャーに前から興味があった。ロリータの服はかわいいが、恥ずかしくて着れない」と照れくさそうに話した。

舞台では草月流生け花のワークショップ、コスプレやカラオケのコンクール、ダンスなどが会場を盛り上げ、最後は松田さん自身がボーカルを務める「喜楽バンド」のアニメソングやJ―POPで締めくくった。

会場に集ったロリータファッション愛好家たち
(Foto: Bruno Cesar Rodrigues)

支援団体である在聖総領事館から中前隆博総領事、関口ひとみ首席領事、国際交流基金の杉田尚央所長補佐も来場。あいさつに立った中前総領事は、うさぎ耳のカチューシャを2秒だけつけるというお茶目なサプライズを見せた。

3氏とも会場に足を運ぶのは初めてで、若者伯人の多さと活気に驚いた様子。松田さんの活動は日伯交流や日本語への興味に繋がると、今後も「カワイイ文化」を応援していきたいと語った。

イベント後に松田さんは、「感無量、皆さんに感謝です。内側にある本当の幸せを見せてくれるのがカワイイ文化。心が可愛くなければ愛も平和も語れない」と、更なる活動へ決意を見せた。

留学生を歓送、総領事館
国費7人が月末から日本へ

在サンパウロ総領事館は1日、2016年度の国費留学生を送り出すため歓送会を実施した。研究留学生3人、日本語・日本文化研修留学生3人、教員研修留学生1人の計7人が、今月末から渡日を予定している。4月から訪日している12人を含め、今年度は19人が採用された。

「日伯関係は特別なもの」と話す中前隆博総領事は、リオ五輪を引き合いに「開会、閉会式でもそれが感じ取れたと思う。観客の日本に対する人気、声援は大きかった」と振り返った。

訪日する留学生を前に、「日本も五輪で高度なインフラが整備され、各分野において先端的な研究が実施されている。皆さんもそういった高等教育機関にて深く学び、将来に役立てほしい」とエール。「自身の体験を通じ日本を深く理解するとともに、国際性や知識を身につけ将来は日伯の架け橋となってください」と激励した。

また会に先立ち、留学生へオリエンテーションを実施。文科省国費留学生同窓会（ABMON）の山根英太郎名誉会長を始め、丹羽義和ブラジル日本語センター事務局長、ナベタ・ジャケリーネ日伯文化連盟校長、スズキ・エミコ元カンピーナス大学語学センター日本語教師らの来賓も駆けつけ、帰国留学生OBらも激励に訪れた。

訪日に向け気持ちを新たにした留学生ら（提供写真）

（21）

二人はこれは有ると直感した。ここで入手出来るなら、金には代えられない値打ちだ。でも足元を見られて法外の金を払うこともない。それに破損状況や何個あるかにもよる。

「物によるんだ。有るならとに角現物を見せてくれ。こっちの希望通りのものなら、カネはいくらでも払う」

ゼーは二人を屋外の置き場ではなく、物置の方へ案内した。暗い中で部屋の照明のスイッチを入れるとパッと光るものが目に入った。

「あった。」

「オー、サントデウス！」

まっさらの羽口が、しかも4個揃ってあるではないか。急に身体の力が抜けて、ヒザがカクガクした。

「新品では売るには具合が悪いからな。叩き潰して、スクラップにする筈だったんだ。本当はもう壊しているところだったが、他の仕事が立て込んでいて、今日まで手つかずにしてあったのだ」とゼーが言った。

「これさえ手に入れば文句はない」

二人はゼーの言った金額を若干値切って、新品の羽口4個を手に入れた。

取り引きを済ませ、荷物を積み替えたりしていると、意外に時間が掛かった。ピックアップ車には沢山は積めないので、マリオの所で入手した3個はゼーの店で預かってもらい、新品の4個を自分の車に積み込んだ。後は時間との競争だ。今ならギリギリ火入れ式に間にあう。

『腹ごしらえ』も必要だ。途中の店でサンドイッチと飲み物を買い込み、三郎が運転してコンタージェンを出て、ベロオリゾンテを出るころには夜の9時を回っていた。もう二日もろくに寝てないし、満足の食事もとってないが、宝物を探し当てた二人のこころは満足感でいっぱいだった。

「いやー、見つかってよかったな。しかもぎりぎり必要な4個も無傷で見つかるなど、信じられないほどだ」

「本当だ、我々もがんばったが、きっと神様のお助けがあったのだろう」

勝次は漠然と神様と言ったが、本当は日本を思いながら亡くなった父や母の魂が守ってくれたのだと思った。

ヒタヒタと走る暗闇の中で、色白の優しい母の顔を思い浮かべた。あれほど故国のことを想い、自分の信念に忠実だった父の姿を想いうかべた。

「母ちゃん、父ちゃん、有り難う」

勝次は目をつぶった。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

イパチンガまでの中間にあたるモンレバーデ（町）を通ったのは11時に近かった。ここまではアスファルト道で順調だった。

そこから先は人家などのあるサンドミンゴ、デオニヂオを通る旧道と、製鉄所のために新しく山を切り開いて建設中の新道とがある。旧道は迂回しているので時間がかかる。新道は近道で早いが、切り開いたばかりの土肌の道でまだ正式の開通式も行われていない。勿論、舗装も照明などもない、夜は真っ暗闇になる。

急ぐ二人は少し危険でも、新道を通ることにした。道は悪いが一時間もすればイパチンガにつける。運転は『大丈夫だ』という三郎に任せて、勝次は助手席についた。

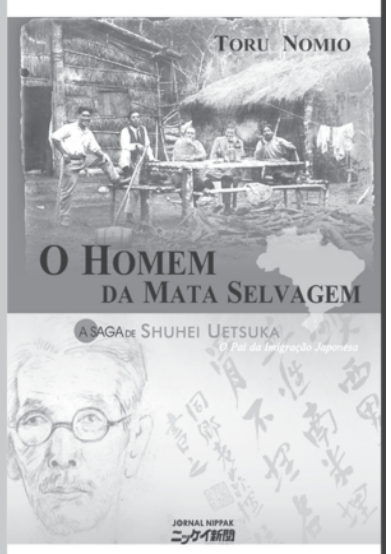
現地には、ベロオリゾンテの本社事務所経由「探していた物が見つかった。今夜発ち明朝までに現地に戻る」との旨を連絡してくれるよう依頼してあった。当時、市外電話は難しく、連絡などは電信、無線などを利用していたのだ。

「羽口がついたら皆喜ぶだろうなー。本当に良かったな！」

水野 龍

ブラジルをこよなく愛した「水野龍」のポ語版伝説
ポ語版特別価格 R$ 25,00

感謝を込めて15周年記念
ニッケイ新聞社 発刊の本
ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
お問い合わせ・お申し込みは (11) 3340－6060

上塚 周平


ブラジル日本移民の父 上塚周平翁の生涯をポ語で
ポ語版特別価格 R$ 25,00

ニッケイ新聞最新刊
日本文化 CULTURA JAPONESA 3
日本文化の真髄に触れる8話を収録！
日本の企業文化
■TOYOTA―豊田喜一郎～日本自動車産業の生みの親
■HONDA―本田宗一郎と藤沢武夫の「夢追い人生」
■KYOCERA―稲盛和夫「世のため人のため」の経営哲学
日本の政治文化
■恩田杢～財政改革は信頼回復から
■杉原千畝～命のビザ―6千人のユダヤ人を救った日本人外交官
日本の教育文化
■小林虎三郎～人作りは国作り
■教育勅語（意訳）
■日本移民の歴史コーナーでは「ブラジル水泳界に初メダルをもたらした」岡本哲夫
日本語（ルビ付き）とポルトガル語翻訳文の両語掲載
子供たちの日本を見る目が変わる！
お問い合わせ・販売　詳しくはニッケイ新聞社編集部まで
日系書店でも販売中！地方発送も出来ます！
■ニッケイ新聞社（11-3340-6060）■太陽堂（11-3208-6588）
■フォノマギ竹内書店（11-3104-3399）■高野書店（11-3209-3313）

さりげなく席譲り去る若者に託してみたしこの国の未来

第６８回全伯短歌大会

最高得点歌は鎌谷昭さん

総合１位は中島すず子さん

真剣に頭をひねる参加者の皆さん

第68回全伯短歌大会（椰子樹、ニッケイ新聞共催）が4日、文協ビル内のエスペランサ婦人会サロンで開催され、例年並みの45人が参加し、一年振りの歌友との再会を楽しみつつ歌作りに励んだ。応募された214首の中から、栄えある互選得票の最高得点歌には31票を獲得した鎌谷昭さんの〈さりげなく席譲り去る若者に託してみたしこの国の未来〉が選ばれた。

司会の多田邦治さんから初出席者の徳力洋子さん、吉田五威登恵さん、鈴木正威さん、堀合昇平さんが紹介された。

当日発表された互選総合高得点の1位（計37票）には〈くり返しまた読み返す亡き母のカナ文字ばかりで綴りし手紙〉（26票）、〈一人暮らしなれたと友に言いつれどうつろなる日のたびたびありて〉（11票）を詠んだ中島すず子さんが選ばれた。

2位（計36票）には〈移り来て永の旅路もやがて来る残せし歌をわが墓標とせん〉（5票）、〈さりげなく〜〉（31票）の鎌谷昭さん。

3位（計31票）は〈連れ立ちてバス停にゆく下り坂膝病む妻をいくたびか待つ〉（20票）、〈吾を見上げ吾子は涙をためていき銭なく玩具買えざりし日に〉（11票）の谷口範之さん。

ニッケイ新聞からの題詠「五輪」が当日出題され、1位には〈貧しきに育ちし少女金メダル荒み国に五輪の光〉（高橋暎子）、2位には〈五輪旗のはためくリオの春の風東京までも海越えて吹け〉（富岡絹子）が選ばれた。

「〜今盛りなり」を必ず歌中に入れる約束事の今回の独楽吟。最近流行っているスマホ用ゲーム「ポケモンGO」ブームの様子を〈若人も子供もみんな手にスマホポケモン捜し今盛りなり〉（吉峰倫子）と詠んで1位になった。

上の句を女性が、下の句を男性が詠む「アベック歌合わせ」では〈春陽炎ゆらぐむこうに見えるのは君の家なりいざ訪いゆかん〉（金谷はるみ・藤田朝寿）が1位となった。

途中、在聖総領事館の関口ひとみ首席領事がゲスト講演をし、5年前に他界した父・渡辺光さんに関し、「父が週末ごとによく歌会に行っていた民史を感じさせる歌」との感想を述べた。

閉会の挨拶で、宮本留美子さんは「日本語の先生に連れられ、子供の頃から大会に参加していた。年々人数が減るのが実感され、少し寂しい。絶対に来年もまたお会いしましょう」と締めくくった。

移民百周年記念協会が解散

設立から13年、300の事業終え

移民百周年記念協会（上原幸啓理事長）は、最後の事業であるポ語版百年史の刊行を4月に終え、1日に文協貴賓室で解散式を行なった。式典では中前隆博在聖総領事、日系3団体会長ほか関係者約30人が集まった。

挨拶に立った上原理事長は、全伯で遂行された300以上の事業について、「戦時中は敵性国民だった日系人がここまでの尊敬を勝ち取り、大々的な祝福を受けた。ブラジル政府が、ある人種に対して顕彰をするのは初めてだった」と感慨深げに語った。

「日系コロニアだけでなく、日本政府や皇室を始め伯国外務省や聖市長、本当に多くの人が協力してくれた。それを思うと感謝の気持ちで一杯だ」と振り返り、「五輪開会式での日本人移民への顕彰も、百周年記念の続きを見ているかのようだった」と喜びを見せた。

中前総領事も、日本での記念式典にご臨席された天皇皇后両陛下や皇太子殿下のご来訪などに触れ、「心に残る感動的な遺産になった」と語り、呉屋会長は「記念事業の知見を、次なる110周年へ活かしていきたい」と意気込みを見せた。

記念事業の成功の理由について上原理事は、「移民が教育勅語による道徳を体現し、互いに尊敬しあい、努力に努力を重ねてきたからこそ、日系人の少ない地域でも伯人の協力を得て、連携を強くし、記念事業を成功に導けたのではないか」と振り返った。

最後は全員で祝杯をあげ、2003年の設立から一連の大事業への労苦を労い、穏やかな雰囲気で解散した。

乾杯する関係者

リオ五輪 伯国代表に埼玉県議がPR

誘致に手応え、会場視察も

埼玉県日伯友好議員連盟がブラジル視察団を組織し当地に訪れた。長峰宏芳県議を団長に、石井平夫県議会副議長ら8人が先月29日から滞在した。

東京五輪ではサッカーやバスケットボールなど、4種目を実施する同県。滞在中はリオ市バーハ地区の五輪公園を視察したほか、市内のインフラ設備や観光施設を見て回った。

訪問団幹事長の諸井真英県議は、バスケットで使用されたアレーナ・カリオカに同規模の練習場が隣接していたことから、「我々も同様の設備を準備する必要があるかもしれない。15年前には世界大会で使用した埼玉の会場だが、今回の成果を持ち帰り運営ノウハウを確認したい」と話した。

またキャンプ地誘致も目的の一つだった。「県内には既に、他国から内定を獲得した自治体もある」と明かし、県としてもブラジル選手団に対し五輪委員を通じ直接PRした。「静岡県内も候補と聞くが、埼玉は都心から近いこと、4競技の会場であることをアピールした」と話し、手応えを口にしている。

20年前以上には、サンパウロ新聞で記者経験を持つ諸井県議。クリチバでは当時から親交のあった中村矗さん（元パラナ州環境庁長官）の協力で、同市が取り組む環境美化活動も視察した。

聖市では慰霊碑に参拝し、市内にある埼玉公園にも訪れた。視察団は各地で日系人とも懇談しながら4日に帰国した。

聖市にも訪れた県議ら（撮影・望月二郎）

海外日系人大会、10月

21世紀の日本人像テーマに

海外日系人協会（田中克之理事長）が世界各地に在住する日系人を一堂に集め、世界の対日理解の促進と強化を図る『第57回海外日系人大会』を、10月24日から3日間、東京都慰政記念館とJICA市ケ谷ビルなどで開催する。日英西ポの同時通訳あり。

今回のテーマは「21世紀の日系人像」。日本社会とどのように協働してゆくべきかを探る。20カ国から約200人が参加する見込み。日程は次の通り（変更の可能性あり）。

▼24日＝受付登録、基調講演会、皇族ご臨席の歓迎交流会　▼25日＝国際シンポジウム「21世紀の日系人像」もしくはオフィシャルツアー、南カリフォルニア大学ダンカン・ウィリアムズ教授や呉屋春美文協会長の講演、外務省主催の歓迎会　▼26日＝特別講演、在日日系人子ども発表会、大会宣言採択、衆参両議長主催昼食会

なお23日には、前夜祭として『第2回国際日系歌謡大会』を企画。歌手のマルシアさんが特別ゲストとして出演する。現在、出場者を募集中で締め切りは今月30日まで。

詳細は同協会のサイト（www.jadesas.or.jp）にて順次更新される。

大耳小耳

全伯短歌大会の当日に配られた大会出席者の動態表によれば、1949年に行なわれた第1回大会参加者は59人。今回よりも14人も多かった。最多は1984年の134人。今回の3倍だ。最初から一貫してエスペランサ婦人会サロンが利用されてきたので、椅子や机は相当キツキツだったに違いない。80年代はずっと100人以上を誇り、90年代には80〜70人、2000年以降は60人前後、2010年以降は50人前後に。人数は減っても、参加者は「少数精鋭」とたくましく笑い飛ばしていた。

◎

和歌山県人会の会報第3号が発行された。日本祭りや敬老会、県に縁のある南麻州ドウラードス訪問の報告など、日ポ両語で28ページと盛り沢山。18日午後には県人移住百周年を記念し、追悼供養を行なうよう。記念祭も来年に準備中とのことで、役員らはこれから忙しくなりそうだ。

オーリャ！

7月の全伯相撲大会の試合前に、ちょっとした揉め事が起きた。代表者が当日朝、大会ルールを調整するのだが、「聖南西の参加選手が多すぎる。複数チームにしてくれ」との要望が出た。

選手を多く抱える地域は、自然と強い力士も多いだろう。それが一チームとして争ったら、人数の少ない地域のチームとは、戦う前から勝敗が決まっているも同然。それなら強い地域を複数のチームに分けて、強い力士を分散―と要望しているようだ。

役員らは「昔はもっと揉めていた。今は大人しいほう」と笑うが、30分以上そんな話し合いをしては、肝心の選手らが体を冷やしてしまう。

結局その要望は却下された。登録選手数の上限を決めるとか、A、Bチームを編成して参戦するとか解決策があるはず。神聖な相撲競技らしく、できるだけ〝同じ土俵〟に立って戦う策を探るのも大事？　（祐）

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
RUA DA GLÓRIA, 332 - LIBERDADE - SÃO PAULO - SP
CEP 01510-000 • TEL: (11) 3340-6060 • FAX: (11) 3341-6476
購読申込書 PEDIDO DE ASSINATURA
□6ヶ月 (R$ 380,00)
□1年間 (R$ 720,00)
NOME
END.
BAIRRO
CIDADE
EST. CEP -
TEL. ( )
E-MAIL
Nº CPF
ASSINATURA
(Para menores de 18 anos, é necessária a assinatura do responsável)

いろんな痛みと病気に針灸 ACUPUNTURA
Dra. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました
電気鍼療法 もぐさ レーザー 磁石による治療
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 (11)2639-0572
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

医療サポートはサンタクルス病院フリーダイヤル
0800-778-2016
（8月2日〜9月20日迄 日本語で24時間対応）
SANTA CRUZ HOSPITAL
Americas Medical City
リオ デ ジャネイロ
AMERICAS MEDICAL CITY
Av. Jorge Curi, 550 - Barra da Tijuca - RJ
サンタクルス病院医療チームリオでの滞在期間 8月2日〜21日/9月7日〜18日
サンパウロ
HOSPITAL SANTA CRUZ / サンタクルス病院
Rua Santa Cruz, 398 - Vila Mariana - SP

本紙土曜日掲載『国際派日本人養成講座』
著者・伊勢雅臣さん厳選24編
本紙編集部のみ 150冊限定販売
あなたは自分の言葉で日本を語れますか？（上下）
なぜ日本食は世界で人気があるのか
外国人が見た大いなる和の国日本
『古事記』がもたらす日本の元気
松柏学園長・河村真倫子編
『日本の皆様、靖国神社を守ってください』（明成社）をもとに書かれた「笑顔で征った若者たち」他
著者厳選の24編
世界が称賛する 日本人が知らない日本
伊勢雅臣
クール・ジャパンの決定版！
4万5千人が愛読するメルマガ『国際派日本人養成講座』待望の書籍化！
R$ 120,00（日本語）
【問い合わせ】
TEL: (11) 3340 - 6060 編集部
地方発送は行っておりませんので、ご了承下さい。

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

VENDA em BANCA
Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

matsubara hotel 松原ホテル 毎週日曜日 12時～16時
和食/洋食 取り揃えております ブランチ R$ 66,00 食べ放題
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
www.matsubarahotel.com.br

ANO XIX – Nº 4594 SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 16 DE SETEMBRO DE 2016 R$ 4,00

広島、凱旋試合で勝利

上地が銅メダル、テニス女子初
木村、鹿沼、藤田は銀

女子シングルスで銅メダルを獲得し、笑顔で日の丸を広げる上地結衣

【共同】リオデジャネイロ・パラリンピック第8日（14日）車いすテニス女子シングルスの3位決定戦は日本のエースで選手団旗手の上地結衣（エイベックス）がオランダ選手に6―3、6―3で完勝し、同競技女子初のメダルとなる銅を獲得した。

競泳は男子100メートルバタフライ（視覚障害S11）の木村敬一（東京ガス）が1分2秒43で2位となり、今大会3個目のメダルを手にした。同50メートル平泳ぎ（運動機能障害SB3）の鈴木孝幸（ゴールドウイン）は4位。

自転車は女子タンデム個人ロードタイムトライアル（視覚障害）の鹿沼由理恵（楽天ソシオビジネス）が銀で、同競技の女子で初めてのメダルを獲得した。男子個人ロードタイムトライアル（運動機能障害C3）の藤田征樹（日立建機）も銀だった。

陸上は女子400メートル（切断などT47）の辻沙絵（日体大）が1分0秒62で銅。男子走り幅跳び（切断などT47）の芦田創（トヨタ自動車）は12位。ボッチャは個人（脳性まひBC2）の杉村英孝（伊豆介護センター）広瀬隆喜（アルムの森ペーターの丘）が準々決勝に進んだ。

ゴールボール女子は日本が準々決勝で中国に敗れ、2連覇を逃した。車いすラグビーは1次リーグが始まり、日本はスウェーデンに50―46で勝った。

日本はメダルを銀7、銅9の計16個とした。

プロ野球
最後はファンと万歳三唱
オリ・糸井、初の3本塁打

優勝ペナントを手に、場内一周する広島・緒方監督（手前）とナイン

【共同】広島にとって、10日に25年ぶりの優勝を決めてから初の本拠地試合。凱旋を待ちわびて集まったファンに、きっちりと白星をプレゼントした。

岡田は四回まで2安打で二塁を踏ませず、五回2死三塁では長野を150キロの速球で見逃し三振に仕留めた。六回以降は4投手の継投で無失点リレー。打線は四回に先制すると、七、八回に追加点を挙げる盤石の戦いぶりだった。

試合後には優勝セレモニーが催された。ペナントとトロフィーを授与された緒方監督は「25年間、長い間お待たせしました。ファンの皆さま、おめでとうございます。こうして優勝報告ができ、大変うれしく思います。（クライマックスシリーズからも）厳しい戦いになると思いますが、覚悟を決めてチーム一丸となって日本一を目指します」とあいさつした。

ペナントを持ってグラウンドを一周し、25年分の祝福を受けた広島ナイン。最後にはスタンドから胴上げの声も上がったが、選手会長の小窪の音頭でファンとともに万歳三唱。チームとファンが一体となった。

35歳で進化続ける

オリックスの糸井が2打席連続を含む自己最多の1試合3本塁打をマーク。優勝争いをする古巣の日本ハムから1人で4打点を挙げ「初めてなので気持ち良かった」と上機嫌に話した。

メンドーサの初球の速球を右翼席へ運ぶ先頭打者本塁打。二回は内角の速球を強振し、鋭い弾道をまたも右翼スタンドに打ち込んだ。とどめの1本は七回。鍵谷の1球目の150キロを今度は左翼席へたたき込んだ。

◇セ・リーグ（15日）
（12勝12敗）　マツダ
巨　人000000000｜0
広　島00010013×｜5
▽勝　岡田18試合4勝3敗
▽敗　田口24試合10勝8敗

（阪神14勝8敗1分け）　甲子園
DeN200030210｜8
阪　神012002010｜6
▽勝　須田57試合5勝3敗
▽S　山崎康54試合2勝5敗30S
▽敗　メッセンジャー27試合11勝11敗
▽本　桑原11号①（メッセンジャー）高山6号②（石田）陽川2号②（石田）

◇パ・リーグ（15日）
（日ハム15勝8敗1分け）札幌ド
オリク220000100｜5
日ハム000000010｜1
▽勝　金子22試合7勝7敗
▽敗　メンドーサ22試合7勝7敗
▽本　糸井13号①（メンドーサ）糸井14号②（メンドーサ）糸井15号①（鍵谷）

（ロッテ13勝9敗）　コボス
ロッテ101100000｜3
楽　天000000000｜0
▽勝　石川22試合14勝5敗
▽敗　塩見22試合7勝9敗

セ（15日）	勝	敗	分	率	差
広島	85	48	2	.639	
巨人	66	62	3	.516	16.5
DeN	64	68	3	.485	4.0
ヤクル	61	73	1	.455	4.0
阪神	56	75	3	.427	3.5
中日	56	75	3	.427	0.0

パ（15日）	勝	敗	分	率	差
ソフト	76	49	5	.608	
日ハム	77	51	3	.602	0.5
ロッテ	67	61	3	.523	10.0
楽天	57	68	3	.456	8.5
西武	58	71	3	.450	1.0
オリク	53	75	2	.414	4.5

大相撲秋場所（国技館）
綱とり稀勢は白星先行
全勝は豪栄と隠岐の2人

稀勢の里（右）が貴ノ岩を寄り切りで下す

【共同】大相撲秋場所5日目（15日・両国国技館）今場所初めて横綱、大関陣が安泰。綱とりの大関稀勢の里は貴ノ岩を難なく寄り切って3勝2敗とした。両横綱は日馬富士が正代に苦戦しながら寄り切って1敗をキープ。鶴竜は栃ノ心を外掛けで退けて3勝目を挙げた。

他の大関陣はかど番の豪栄道が新関脇宝富士を寄り切って5連勝とし、かど番の琴奨菊も小結栃煌山を寄り切って4勝目。照ノ富士は白星を先行させた。新関脇高安は2日目から4連勝。

琴勇輝が敗れ、全勝は豪栄道と平幕隠岐の海の2人となった。1敗で日馬富士ら7人が追う。

五日目勝負＝中入り後

大栄翔	突き倒し	宇良
旭秀鵬	突き落し	千代翔
臥牙丸	送り出し	豊響
徳勝龍	寄り切り	佐田海
輝	押し出し	豪風
遠藤	寄り切り	琴勇輝
天風	突き落し	大翔丸
荒鷲	送り出し	玉鷲
千代国	送り倒し	蒼国来
勢	引き落し	碧山
千代鳳	寄り切り	錦木
嘉風	押し出し	御嶽海
隠岐海	押し出し	松鳳山
高安	押し出し	魁聖
琴奨菊	寄り切り	栃煌山
豪栄道	寄り切り	宝富士
照富士	上手投げ	妙義龍
稀勢里	寄り切り	貴ノ岩
鶴竜	外掛け	栃ノ心
日馬富	寄り切り	正代

大相撲秋場所星取表

［東］		初2345
横綱	日馬富	○○●○○
横綱	鶴竜	●●○○○
大関	稀勢里	●○●○○
大関	豪栄道	○○○○○
関脇	高安	●○○○○
小結	魁聖	●●○●●
前1	隠岐海	○○○○○
2	栃ノ心	●●○●●
3	貴ノ岩	○○●●●
4	妙義龍	○●●●●
5	碧山	○●○○●
6	千代国	●○●○○
7	松鳳山	○○●●●
8	大翔丸	●●●●●
9	錦木	●●○●●
10	荒鷲	●○○●○
11	蒼国来	●○●●●
12	臥牙丸	○●●○○
13	天風	●○○●○
14	遠藤	○●○○○
15	徳勝龍	○●●□○
16	大栄翔	●○●●○

［西］		初2345
横綱	白鵬	ややややや
大関	照富士	●○○●○
大関	琴奨菊	○○●○○
関脇	宝富士	●●○○●
小結	栃煌山	○●●●●
前1	嘉風	○●●●○
2	正代	●●●●●
3	逸ノ城	ややややや
4	千代鳳	●●●●○
5	御嶽海	○○○●●
6	玉鷲	●○●○●
7	勢	○●○○○
8	琴勇輝	○○○○●
9	豪風	○●○○●
10	佐田海	○○●●●
11	誉富士	●●●■や
12	千代翔	○○○●●
13	豊響	●●○○●
14	輝	●●○○○
15	旭秀鵬	○○●○○

米大リーグ
岩隈が自己最多の16勝目
イチは犠飛で3戦連続打点

【アナハイム共同】米大リーグは14日、各地で行われ、マリナーズの岩隈はアナハイムでのエンゼルス戦に先発し、6回1/3を5安打1失点でメジャー自己最多となる16勝目（11敗）を挙げた。同僚の青木は「1番・左翼」で臨み、4打数無安打で連続試合安打が5で止まった。チームは2―1で競り勝って8連勝。

マーリンズのイチローはブレーブス戦に6―5の九回1死三塁で代打出場し、右犠飛で3試合連続の打点を記録した。守備には就かず、チームは7―5で勝った。

レッドソックスの上原はオリオールズ戦で0―1の九回に登板し、1回を1安打無失点。チームはそのまま敗れた。

カブスの川崎はカージナルス戦に出場しなかった。チームは7―0で快勝し、ナ・リーグ中地区優勝までのマジックナンバーを1とした。

集中力研ぎ澄ませ1失点

メジャー自己最多の16勝目を挙げたマリナーズの岩隈は「一つでも多く勝てるというのはうれしいこと」と謙虚に喜んだ。「どこでどうストライクを取るか。どうやってカウントを整えていくのかってことだけを考えた」と集中力を研ぎ澄ませた。

三回1死一、三塁での暴投で先制点を許したが、持ち前の制球力を生かして、それ以上は崩れなかった。岩隈の頭にあるのはプレーオフ進出だ。

エンゼルス戦に先発したマリナーズの岩隈

奈良8強、大坂は敗退
ジャパン女子テニス第4日

【共同】テニスのジャパン女子オープン第4日は15日、東京・有明テニスの森公園で行われ、シングルス2回戦で奈良くるみ（安藤証券）は第3シードのユリア・プティンツェワ（カザフスタン）に6―2、6―2で勝ち、ベスト8に進出した。

大坂なおみは第6シードの張帥（中国）に3―6、2―6で敗れた。

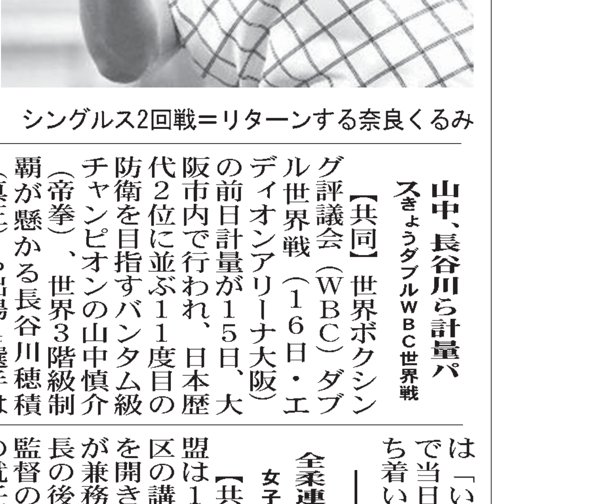
ダブルスは穂積絵莉（エモテント）加藤未唯（佐川印刷）組と青山修子（近藤乳業）二宮真琴（橋本総業）組がともに準決勝に進んだ。

錦織はダブルスで出場
デ杯テニス、ウクライナ戦

【共同】男子テニスの国別対抗戦、デ杯ワールドグループ（WG）入れ替え戦、日本―ウクライナの組み合わせ抽選が開幕前日の15日、会場の大阪市靭TCで行われ、全米オープンで4強入りした錦織圭（日清食品）は2日目のダブルスで杉田祐一（三菱電機）と組んで、ダニーロ・カレニチェンコ、セルジー・スタホフスキー組と対戦する。

錦織は記者会見で「まずはダブルスに集中して取り組みたい。ぜひ勝ちたい」と語った。植田実監督は「錦織は疲れが残っていて1日必要。ただ、2日目以降に選手変更する可能性はある」と、状況次第では最終日のシングルスで錦織の起用を検討する考えを示した。

シングルス2戦が実施される初日はダニエル太郎（エイブル）がアルテム・スミルノフと、西岡良仁（ヨネックス）はイリヤ・マルチェンコと戦う。最終日は初日のシングルスの対戦相手を入れ替え、3勝したチームが来年のWGを戦う。


シングルス2回戦＝リターンする奈良くるみ

宮里藍らが最終調整
エビアン選手権が開幕へ

【エビアン（フランス）共同】女子ゴルフのメジャー最終戦、エビアン選手権はフランス南東部のエビアンで15日（日本時間同日午後）に開幕する。メジャー昇格前に2度、この大会で優勝している宮里藍は14日、プロアマ戦に出場した。

「例年よりもグリーンのコンディションがいい。寄せをいいところに打てれば、バーディーチャンスになる」と感触を語った。

この日は快晴で日差しも強かったが、15日からは雨予報。「ここまでの練習はあまり参考にならないかも。どれくらい降るかにもよるが、例年通りに戻るかな」と苦笑しつつ、コース攻略のイメージをふくらませた。

リオデジャネイロ五輪4位の野村敏京もプロアマ戦で18ホールをラウンド。「グリーンの傾斜もあるし、このコースはティーショットと第2打が大事。最後まで強い気持ちを持って戦いたい」と意気込みを口にした。

山中、長谷川ら計量パス
きょうダブルWBC世界戦

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）ダブル世界戦（16日・エディオンアリーナ大阪）の前日計量が15日、大阪市内で行われ、日本歴代2位に並ぶ11度目の防衛を目指すバンタム級チャンピオンの山中慎介（帝拳）、世界3階級制覇が懸かる長谷川穂積（真正）ら出場4選手は1回でパスした。

山中はリミットの53・5キロ、挑戦者のアンセルモ・モレノ（パナマ）は53・4キロだった。

スーパーバンタム級5位の長谷川と、王者のウーゴ・ルイス（メキシコ）はいずれもリミットの55・3キロ。長谷川は「いいコンディションで当日を迎えたい」と落ち着いた表情で話した。

全柔連強化委員長に金野氏
女子は増地監督で東京へ

【共同】全日本柔道連盟は14日、東京都文京区の講道館で臨時理事会を開き、山下泰裕副会長が兼務していた強化委員長の後任として日大男子監督の金野潤氏（49）の就任を決めた。全日本選手権2度優勝の実績はあるが五輪や世界選手権の出場経験はなく、異例の抜てきとなった。

南條充寿監督が退任した女子代表監督には筑波大総監督の増地克之氏（45）を起用。続投する男子の井上康生監督（38）とともに2020年東京五輪への新体制がスタートする。

4年後東京へ心境複雑
去就注目の吉田、伊調ら

【共同】リオデジャネイロ五輪が終わり、日本の女子格闘技を長年リードしてきたレスリングの吉田沙保里、伊調馨（ALSOK）、柔道の松本薫（ベネシード）の去就に注目が集まっている。3選手とも早期の引退は否定している。母国に迎える東京五輪への思いと、残された競技人生とのはざまでベテラン選手の模索が続く。一方で4年後の東京五輪への挑戦も明言しておらず、複雑な心境がのぞく。

ニッケイ新聞
JORNAL NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEY LTDA
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
www.nikkeyshimbun.jp
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: redacao@nikkeyshimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkey.shimbun
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio@nikkeyshimbun.jp
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R$ 720,00 (Anual) / R$ 380,00 (Semestral)
Assinatura Digital (PDF): R$ 300,00 (Anual) / R$ 155,00 (Semestral)